



PRIMETECH ROOFING
R.R.Q. 1387-9000-01

L'ESPERTO IN TETTI
Professionale e di Qualità!
Residenziale • Commerciale • Industriale

Chiamaci per un
PREVENTIVO GRATUITO!
514-571-5554

GARANZIA 25 ANNI

PUBBLICITÀ

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987 Ufficio: 514 329-0000 RE/MAX Alliance Inc.
www.Mvaccaro.com www.Mvaccaro.com Agence Immobilière, Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ

NETTOYAGE GBM
SERVICES DE NETTOYAGE COMMERCIAL
NETTOYAGEGBM.COM
514.743.0631

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** Dal 1941
CANADESE

Anno LXXXII N° 44 | Montréal, 22 NOVEMBRE 2023 | 1.25\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:
5200, JEAN-TALON EST MONTRÉAL, QC

Dr. Antonio Mirarchi Dr. Marie-Claude Constance Dr. Sergio Egiziano

514 256-1999

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

GNOCCHI ANTICA MOLA
4/5\$ 500 GR

PANETTONE O PANDORO BALOCCO
11.99\$ /L'UNO

BACI PERUGINA 225 GR
12.99\$ /L'UNO

PROSCIUTTO ITALIANO FELINO
99\$ /L'UNO INTERO

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 NOVEMBRE
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

EURO 2024
A pagina 16

AZZURRI QUALIFICATI

COPPA GREY - A pagina 17

Alouettes CAMPIONI

L'EVENTO A pagina 11

Ottava edizione della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo

A MONTRÉAL È IL TRIONFO DEI SAPORI CALABRESI

SAINT-LÉONARD

VENDESI DUE APPARTAMENTI
7640 Rue Du Mans #504 e #605

Con parcheggio interno. Quartiere tranquillo. Di fronte alla Parrocchia di Monte Carmelo.
ULS: 24515545 15172629

PIÙ CHE PROMESSE, RISULTATI!

Pensate di vendere? Contattatemi!

MARIO CONTE DAL 1998
COURTIER IMMOBILIER
514-894-9400
www.marioconte.com
RE/MAX ALLIANCE Inc.
Agence immobilière

PUBBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ROGUE 2023

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

www.hgregoirenissan.com | PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO

ROGUE 2023 Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

L'intermarché LAGORIA

Facebook Instagram @groupelagoria.ca

SPECIALI DA MERCOLEDÌ 22 A DOMENICA 26 NOVEMBRE 2023

WWW.GROUPELAGORIA.CA

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666 8530
8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

<p>Castagne 'Aurora' 100 gr 2/3⁰⁰</p>	<p>Asparagi 6.59 kg 2⁹⁹ lb</p>	<p>Meloni "Hami" Gr: 8 2⁹⁹ l'uno</p>	<p>Ananas Gr: 8 1⁹⁹ l'uno</p>
<p>Finocchio Gr: 30 4/4⁹⁹</p>	<p>Peperoni multicolore 1⁹⁹ pacco PACCHETO DI 4</p>	<p>Melograni gialli dalla Spagna 0⁹⁹ l'uno</p>	<p>Pere 'Rocha' 8⁹⁹ Scatola CONFEZIONE DA 2 KG</p>

<p>Coscette di pollo 4.39 kg 1⁹⁹ lb CONFEZIONE FAMIGLIA</p>	<p>Salsiccia di maiale fatta in casa 11.00 kg 4⁹⁹ lb <i>Forte, dolce o finocchio</i></p>	<p>Petto di pollo disossato 8.80 kg 3⁹⁹ lb CONFEZIONE FAMIGLIA</p>	<p>Arrosto di spalla d'agnello 19.82 kg 8⁹⁹ lb</p>	<p>Capicollo fresco 8.80 kg 3⁹⁹ lb</p>
---	---	--	---	---

<p>Mini-Brie - Doppia crema 340 g 4⁹⁹ l'uno</p>	<p>Pecorino Romano Lupa 'Tre Stelle' 30.84 kilo 13⁹⁹ lb</p>	<p>Fior di latte 'Dal Molise' 1 kilo 19⁹⁹ l'uno</p>	<p>Prosciutto 'San Daniele' 100g 4⁹⁹ l'uno</p>	<p>Mortadella 'Mastro' 14.90 kilo 6⁷⁶ lb</p>	<p>Hotdogs 'Schneiders' 375 g 0⁹⁹ l'uno</p>
--	--	--	---	---	--

<p>Biscotti 'Pavesini' 3⁹⁹ l'uno</p>	<p>Gamberi 'Ocean King' Grandi 16/20 • 2 LB 18⁹⁹ l'uno</p>	<p>Seppioline 'Thalassa' Gr: 20/40 • 454 g 6⁹⁹ l'uno</p>	<p>Zucchero 'Lantic' 2 KILO 2⁴⁹ l'uno</p>	<p>Caffè 'Moka Italia' (50 capsule d'espresso) 15⁹⁹ la scatola</p>	<p>Con l'acquisto del Caffè 'Moka' RICEVERETE IN OMAGGIO una tazzina d'espresso!</p>
<p>Pasta 'Arbella' 450 g 4/5⁰⁰</p>	<p>WOW</p>				

<p>SPECIALI VALIDI SOLO PER 2 GIORNI Lunedì 27 novembre e martedì 28 novembre</p>	<p>Coscia d'arrosto di maiale 3.95 kg 1⁹⁵ lb</p>	<p>Caffè espresso 'Cimo' 250 g 2⁹⁹ l'uno</p>	<p>Savoardi 'Gastone Lago' 400 g 2⁹⁹ l'uno</p>	<p>Olio 'Mazola' 3 LITRI 11⁹⁸ l'uno</p>
--	---	---	---	--

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

L'OPINIONE



di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

La piccola Indi Gregory e l'isteria mediatica italiana

Non avrei mai pensato che un giorno, da italiano espatriato, avrei finito col sentirmi totalmente estraneo all'isterica sensibilità che i concittadini dello Stivale dimostrano nei confronti dei fatti luttuosi di cronaca, che si rinnovano senza sosta e che sembrano avvolgerli come in un sudario. E a causa, inoltre, della loro mancanza di un normale sentimento di dignità nazionale. La conferma di questa isteria mediatica, accompagnata da continui piagnistei del tipo "Dove andremo a finire?", e di questa loro carenza di dignità nazionale mi è stata data dall'atteggiamento dei politici e dell'opinione pubblica della penisola di fronte alla vicenda della neonata inglese, Indi Gregory, affetta da una patologia genetica incurabile, e ricoverata in un ospedale di Nottingham.

Gli specialisti presso i quali era in cura avevano deciso di estubarla e di trasferirla in un reparto di cure palliative, giudicando che non c'era più niente da fare per lei. I genitori della poveretta, entrambi inglesi, non hanno accettato il duro verdetto. La magistratura inglese è stata investita della grave questione, e l'Alta Corte ha confermato la legittimità della decisione presa dai medici curanti.

Una rabbiosa isteria mediatica si è allora scatenata nella penisola contro i crudeli, odiosi, disumani inglesi: sistema sanitario, autorità, governo, magistratura e popolo, nessuno escluso. Nella penisola, giornalisti, intrattenitori, saltimbanchi televisivi, popolino, politici, medici, si sono messi ad urlare, decisi ad impedire la «condanna a morte» dell'innocente neonata inglese (cui va la mia pietà). Il Parlamento italiano, riunitosi d'urgenza, ha concesso la cittadinanza alla piccola. Giorgia Meloni, aiutata da politici e avvocati, ha richiesto il trasferimento in Italia della neonata inglese divenuta cittadina italiana. Al 'Bambin Gesù' di Roma il personale sanitario si è messo in trepidante attesa della piccola. Ma le autorità inglesi hanno negato il trasferimento in Italia.

La morte della neonata, sopraggiunta dopo poco, ha suscitato orrore nella penisola, con titoli in prima pagina, servizi in TV, e accuse sdegnate contro la crudele Inghilterra. So che apparirò cinico, e che pochi condivideranno i miei sentimenti, ma questa Italia continuamente in lacrime, e che non dimostra alcun senso della misura ("What many Italians lack is a comparative perspective and a sense of proportion" è la diagnosi di un sociologo mio amico), non mi commuove e, anzi, mi sconcerta e mi ripulsa. Questo voler salire in cattedra, questo esibizionismo moralistico, questo sfacciato offendere l'Inghilterra, magistratura e medici inclusi, questo continuo piangere isterico sui fatti di cronaca, questo trasformare in un affare di Stato una dolorosa vicenda straniera, mi appaiono degni di un paese da sceneggiate alla Merola.

Apprendendo la morte della piccola Indi, Giorgia Meloni ha dichiarato affranta: «Abbiamo fatto tutto il possibile». Molti hanno lanciato, dal paese delle tante mafie, l'accusa agli inglesi: «L'avete uccisa». Ma qui si parla della Gran Bretagna e non di un paese del terzo mondo. Il sistema sanitario inglese non è tra gli ultimi. E la magistratura inglese funziona forse meglio di quella italiana. L'Inghilterra, oltretutto, ha accolto tanti emigranti italiani.

Invece di lacrimare sulla presunta crudeltà delle autorità britanniche, gli italiani dovrebbero preoccuparsi del bene collettivo italiano (combattendo corruzione, mafie, disordine, abusivismi, sporcizia...). Ma molti italiani, più che i cittadini del Belpaese, appaiono i cittadini di una ONG; cui l'Italia, con il concorso dell'UE, grottescamente ormai somiglia.

PRIMO PIANO

Guerra a Gaza, scoperti un tunnel e una sala di comando sotto l'ospedale

Nella Striscia di Gaza è entrato il primo ospedale da campo. Non c'è ancora un'intesa definitiva fra Israele e Hamas sugli ostaggi, afferma la Casa Bianca, ma "siamo più vicini a un accordo". I parenti delle persone sequestrate da Hamas hanno chiesto di interrompere la discussione sulla proposta di legge per introdurre la pena di morte nei confronti dei terroristi. L'esercito di Israele, intanto, ha mostrato le immagini degli ostaggi portati nell'ospedale Al Shifa di Gaza, sotto il quale sono stati scoperti un tunnel e una sala di comando dei miliziani. Dopo il Parlamento, occupato anche il Palazzo della Giustizia. Hamas, dal canto suo, ha annunciato che 13.000 persone sono state uccise nei bombardamenti israeliani dall'inizio della guerra, il 7 ottobre scorso.

Javier Milei è il nuovo presidente dell'Argentina

L'ultra-liberista di destra batte Massa al ballottaggio: "Inizia la ristrutturazione"

BUENOS AIRES – Javier Milei, 53 anni, è il nuovo presidente dell'Argentina. Nei ballottaggi di domenica 19 novembre, il candidato de *La Libertad Avanza* ha preso più del 56% dei voti al ballottaggio ed entrerà in carica il 10 dicembre, giorno in cui la democrazia in Argentina compirà 40 anni. Il suo avversario, il candidato peronista progressista Sergio Massa, si è fermato al 44%. Tasso di affluenza al 76,31%. Nel discorso pronunciato al quartier generale della sua campagna elettorale a Buenos Aires, mentre i suoi sostenitori si riversavano nelle strade della capitale sventolando le bandiere argentine, Milei ha affermato che "non c'è spazio per mezze misure", sottolineando che "abbiamo problemi enormi davanti a noi: inflazione, disoccupazione e povertà". "Il modello di decadenza è arrivato al termine, non si può tornare indietro", ha

proseguito il neo eletto presidente che ha ottenuto il margine di vittoria più ampio in una corsa presidenziale da quando il Paese sudamericano è tornato alla democrazia nel 1983. Il neo presidente non è entrato nei dettagli del suo programma e non ha ripreso i temi cardine della sua proposta economica fatta di privatizzazioni di imprese, scuola, sanità e del superamento della Banca Centrale "dollarizzando" l'economia. Non è entrato neppure nel merito delle sue ricette sociali, come l'opposizione alle recenti conquiste dei movimenti femministi. Sergio Massa, attuale Ministro dell'economia, ha certo pagato la situazione economia del Paese con l'inflazione al 142%, il tasso di povertà che ha superato il 40%, il debito pubblico di 419 miliardi di dollari e gli scellerati accordi con il Fondo Monetario Internazionale, ma anche una campagna elettorale



giocata all'inseguimento delle destre. **Le congratulazioni di Lula e della Casa Bianca.** Il presidente del Brasile, **Luiz Inacio Lula da Silva**, ha messo da parte le profonde differenze ideologiche che lo separano dall'ultraliberale Milei e ha teso la mano al nuovo presidente eletto dell'Argentina. "Le democrazia è la voce del popolo e dev'essere sempre rispettata", ha scritto Lula in un messaggio sui social. Anche la Casa Bianca,

per voce del consigliere alla Sicurezza nazionale, **Jack Sullivan**, ha voluto congratularsi: "Non vediamo l'ora di migliorare i nostri forti rapporti bilaterali basati sull'impegno condiviso sui diritti umani, sui valori democratici e sulla trasparenza". "Congratulazioni. Sono fiero di te. Trasformerai il tuo Paese e renderai l'Argentina di nuovo grande", ha affermato l'ex presidente americano, **Donald Trump**.

EXPERIENCE AMAZING

FROM RUNWAY TO ROADWAY

AWD
ALL-WHEEL DRIVE

2023 RX 350 AWD

LEASE APR FROM **6.4%***
24 MONTHS

BI-WEEKLY LEASE PAYMENT FROM **\$358⁵**
DOWN PAYMENT \$0/48*

VEHICLE PRICE **\$61,468⁵**

\$2,000/KM TERM, EXCESS CHARGED AT 0.20\$/KM

LEXUS RX

AWD Premium Plus

www.lexusgabriel.com

Lexus Gabriel St-Laurent
3303 Chem. de la Côte-de-Liesse,
St-Laurent, QC H4N 3C2

514-747-7777 | www.lexusgabrielstlaurent.com

Offers end March 31.

*Representative lease example based on 2023 Lexus RX 350 AWD. A 36-month term at an annual rate of 6.9% and Complete Lexus Price of \$50,718. Bi-weekly payments of \$399 with \$5,113 down payment required at trade-in. \$3 security deposit and first monthly payment due at lease inception. Total of 52 bi-weekly lease payments required during the lease term. \$2,000/km term allowance, charge of \$0.20/km for excess kilometers. Taxes, license, registration and insurance are extra. Limited time offers only apply to retail customers at participating Lexus Dealers. Dealer order/trade-in may be required but may not be available in certain circumstances. Complete Lexus Price includes freight (PDI \$2,375), Tax (PDI \$15), PDI (PDI \$15), Dealer Fee (\$450), and A/C charge (\$300). Offers are subject to change or withdrawal without notice. Offers are effective beginning March 5, 2023, and expire on March 31, 2023, unless otherwise stated. See your Dealer for complete details.

PARLANO I PROTAGONISTI



di **Carla Bonora**
cbonora@rogers.com

'Remembrance Day' nella Comunità Italo-Canadese della Capitale

Per non dimenticare

Commovente cerimonia al Centro Storico Italo-Canadese di Ottawa in memoria del sacrificio dei soldati canadesi che hanno difeso con la propria vita il desiderio di libertà

OTTAWA - Una lapide di un soldato canadese con la data 1939 - 1945 caduto in guerra in Italia, ad Ortona (prov. di

Chieti, Abruzzo). "Non invecchieranno, they shall grow not old". Questo il poster di invito per la commovente cerimonia del Remembrance Day tenutasi domenica pomeriggio al **Centro Storico Italo-Canadese di Villa Marconi**, punto di riferimento della Comunità Italiana della Capitale. Sala gremita, silenzio che parla e forte emozione in platea, con la presenza di molti giovani a rendere omaggio ai caduti ed al loro sacrificio, tra cui **gli ex borsisti del Premio Giovanni Caboto e Giovanna Panico**. Inizia così la cerimonia di commemorazione dell'ottantesimo anniversario della campagna italiana ad Ortona, durante la Seconda Guerra Mondiale con 93.000 soldati canadesi in battaglia, di cui 26.000 feriti e circa 6 mila caduti.

Da **Trina Costantini Powell**, ex Presidente del Congresso degli Italo-Canadesi Distretto della Capitale, un messaggio chiaro rivolto alle giovani generazioni: "Coloro che non ricordano il passato sono condannati a ripeterlo: questo l'insegnamento che voglio ricordare del filosofo ispano-americano **George Santayana**, quanto mai attuale nei tempi che stiamo vivendo. È questo l'insegnamento che deve guidare le nuove ge-

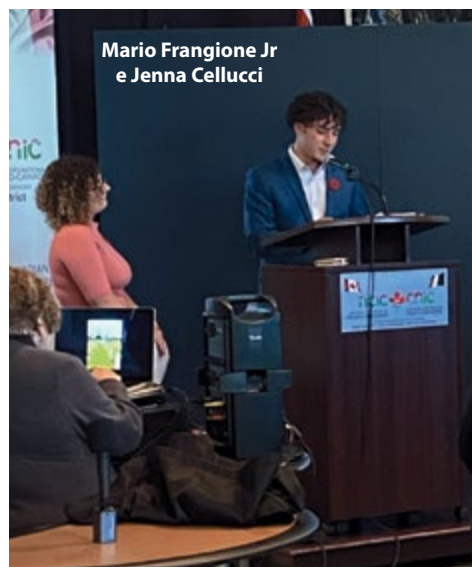


Cimitero di Ortona

nerazioni a conoscere la storia ed il sacrificio dei nostri soldati in guerra, coinvolgendo i giovani della nostra Comunità nell'apprendimento di una parte così importante della storia canadese. Visitare questi cimiteri in tempo di guerra - ha concluso **Trina Costantini Powell** - ci deve far ricordare

come alcuni di questi uomini, pur essendo molto giovani, abbiano scelto di combattere per il loro Paese e la sua libertà". Da **Stephane Guy, pluridecorato della Royal Canadian Legion**, un invito a ricordare i caduti ed il loro sacrificio. Protagonisti della commemorazione di quest'anno, **Mario Frangione Jr e Jenna Cellucci**, due giovani studenti della **Scuola superiore di St. Joseph's High School in Barrhaven**, magistralmente presentati da **Tony Battista, Presidente dell'Associazione Molisana di Ottawa**. Mario Jr e Jenna hanno voluto portare la loro testimonianza dopo un viaggio culturale con la scuola ad Ortona. Il loro racconto emozionale, le fotografie scattate sul campo di battaglia parlano, è un rac-

conto vivo che ci fa rivivere quei drammatici momenti, è la storia di alcuni soldati che hanno combattuto per la libertà, pagando con la propria vita. "Ben 1375 soldati canadesi, anche giovanissimi, riposano nel cimitero di Ortona", **spiega Jenna Cellucci, che poi aggiunge:** "Ricordiamoci che Ortona è stata completamente distrutta. Sono profondi i legami tra Italia e Canada, la città è stata definita dal Canada luogo di interesse nazionale ed io mi sento a casa ad Ortona, anche perché i miei nonni sono originari dell'Abruzzo. Ortona rappresenterà per sempre il legame indimenticabile tra Italia e Canada". Le immagini scorrono, il silenzio parla e le parole del poeta inglese **Laurence Binyon** ci fanno riflettere in questi tempi di guerra: "Non invecchieranno, come invecchiamo noi che siamo rimasti. L'età non li fiaccherà, né gli anni li condanneranno. Al calar del sole, ed al suo sorgere, noi li ricorderemo..."



Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI

RE/MAX Alliance Inc. Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

ia
Groupe financier

ASSICURAZIONI:
vita individuale, invalidità, incidenti, malattie gravi, mutuo.

RISPARMIO:
investimento con interesse garantito, fondi distinti, rendite individuali, REER, REEE, CELI e FERR.

ia.ca
☎ **438-833-5091**
✉ maria.paone@agc.ia.ca
📍 2, Place Laval, bureau 510 Laval (Qc) H7N 5N6

Maria Paone
Agenzia Duvernay
Consulente in sicurezza finanziaria

www.condos-crown.com
514.612.0899

Crown
CONDOMINIUMS

POSTI PARCHEGGIO INTERNO IN OFFERTA*

*OFFERTA DI UNA DURATA DI TEMPO LIMITATA

Su tutte le ultime unità con 3 camere da letto disponibili.

Fase 1	3 unità con 3 camere da letto disponibili occupazione disponibile
Fase 2	1 unità con 3 camere da letto disponibili occupazione fine 2023
Fase 3	7 unità con 3 camere da letto disponibili occupazione estate 2024

PROTEGGI IL TUO VEICOLO !

QUÉBEC



Commozione per la morte di Karl Tremblay IL LEADER DEL GRUPPO "COWBOYS FRINGANTS" SOFFRIVA DI UN CANCRO ALLA PROSTATA

Se la sua famiglia sarà d'accordo, il cantante dei Cowboys Fringants Karl Tremblay avrà diritto a dei funerali nazionali: lo ha detto giovedì scorso il Primo Ministro del Québec, François Legault. Il noto cantautore quebecchese è scomparso il 15 novembre all'età di 47 anni per un cancro alla prostata. Tantissime le manifestazioni di affetto in tutta la Provincia. "C'è qualcosa in questa enorme ondata di amore e di tristezza che raramente ho visto prima", ha ammesso Legault, che è anche il deputato di l'Assomption, una circoscrizione che include parte di Repentigny, città dove è nato il gruppo musicale.

Raffica di scioperi nel settore pubblico: il governo nomina un mediatore

MONTREAL - Si prospetta una settimana difficilissima in Québec a causa dell'ondata di scioperi annunciati dai sindacati della funzione pubblica: scuole e asili rischiano di rimanere chiusi a lungo, mentre gli ospedali potrebbero funzionare a scartamento ridotto, con la probabile cancellazione di diversi interventi chirurgici non urgenti. Lunedì 20 Novembre, il Ministro del Lavoro, Jean Boulet, ha annunciato la nomina di un mediatore, per cercare di risolvere l'impasse che persiste da mesi sul tavolo delle trattative. La decisione del governo è arrivata dopo che, in mattinata, il Fronte Comune dei



Sindacati (ma non la FAE e la FIQ) aveva chiesto apertamente l'intervento di un conciliatore per smuovere le acque. La nomina è stata accolta positivamente dalla stessa Presidente del consiglio del Tesoro, Sonia LeBel, responsabile delle trattative per il rinnovo dei contratti

collettivi. "Tutto ciò che può favorire una soluzione è sempre benvenuto". Sono settimane che la LeBel denuncia la rigidità dei sindacati che rifiutano categoricamente, a suo dire, di modificare le proprie rivendicazioni per trovare un terreno comune. "In una negoziatio-

ne non possiamo dire 'Questo è quello che voglio, oppure niente', non funziona così. Gli stipendi sono sicuramente importanti - ha poi aggiunto - ma anche su questo i sindacati non si sono mossi dalle posizioni dell'ottobre 2022, mentre nel frattempo il governo ha fatto ben 4 proposte". Il primo sciopero, che si svolgerà da martedì 21 a giovedì 23 novembre, sarà quello del Fronte Comune, che riunisce le sigle sindacali CSN, l'APTS, CSQ ed FTQ e che rappresenta 420.000 dipendenti pubblici. Questo sciopero di tre giorni interesserà gli istituti di servizi sanitari e sociali, nonché le scuole e i CEGEP. Giovedì

23 e venerdì 24 saranno i membri della Federazione Interprofessionale Sanitaria (FIQ), che conta 80.000 tra infermieri e operatori sanitari, ad incrociare le braccia. Per quanto riguarda

gli insegnanti, i 66.000 membri della Federazione Autonoma dell'Istruzione (FAE) lanceranno uno sciopero generale a tempo indeterminato, a partire da giovedì 23 novembre. (V.G.)

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

- Corona: 1 600\$ **1300\$ 20%** di sconto
- Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: 4 500\$ **3000\$ -35%**
- Ortodonzia **-35%** (Consultazione ortodentica gratuita)

* Fino al 31 dicembre 2023. Certe condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
PARLIAMO ITALIANO!

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

X.M Renovation

- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:
438.873.5166
xhango.mik@gmail.com
Parliamo anche italiano

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE**

Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortalaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

**CAPPOTTI INVERNALI
DA UOMO E DA DONNA**
Abbiamo tutte le grandezze

BOUTIQUE
PINA SACCO
UN SOLO INDIRIZZO
4589 rue Jarry Est, St-Léonard
514-322-7010 Dal lunedì al sabato 9-17
CHIUSO LA DOMENICA

SCARPE ORTOPEDICHE
Suola flessibile • In cuoio • Respira

STIVALI DA UOMO E DA DONNA

Convera LANA
Cramponi integrati

**MACCHINE PER FARE
LA PASTA E I CAVATELLI**

**MACCHINA
PER PIZZELLE
IN OFFERTA!**

WOW
SONO ARRIVATI
I PANETTONI
DALL'ITALIA

**CARTE
DA GIOCO
NAPOLETANE**

MONTREAL

Budget comunale: tasse residenziali in aumento del 4,9%

MONTREAL - A causa dell'aumento dell'inflazione, del rallentamento dell'attività immobiliare e dell'incremento della spesa pubblica per i trasporti e l'assunzione di nuovi agenti di Polizia, il bilancio

della Città di Montréal continua a crescere e l'anno prossimo si avvicinerà ai 7 miliardi di dollari (il 18,3% delle spese sono destinate alla Sicurezza e il 10,2% al Trasporto). I proprietari di immobili resi-

denziali dovranno affrontare aumenti medi delle tasse pari al 4,9%, mentre i proprietari di immobili non residenziali subiranno aumenti medi del 4,6%. L'anno scorso, l'amministrazione Plante aveva sta-

bilito un aumento del 4,1% delle tasse comunali, che già rappresentava il livello più alto dopo 12 anni. Due giorni dopo le dimissioni della presidente del comitato esecutivo, **Dominique Ollivier**, al centro di una bufera per le spese pazze dell'*Office de consultation publique de Montréal* (OCPM), da lei presieduta, mercoledì 14 novembre l'amministrazione di Valérie Plante ha presentato il suo bilancio per il 2024. I proprietari di immobili non sono tutti uguali e gli aumenti delle tasse variano notevolmente da un arrondissement all'altro. Gli aumenti medi più elevati saranno a carico



dei proprietari di immobili nei distretti di Pierrefonds-Roxboro (7,2%) e Anjou (6,3%), mentre quelli più contenuti si registreranno a Ville-Marie (2,6%), Saint-Léonard (3,9%) e Outremont (4,2%). In generale, quindi, le imposte per una casa di valore medio (694.541 dollari) passeranno da 4.665 \$ ai 4.892: un incremento di

227 dollari, pari (appunto) al 4,9%. *Ensemble Montréal* ha definito "storico" l'aumento delle tasse a Montréal negli ultimi due anni. Per l'opposizione ufficiale, l'amministrazione Plante effettua "spese stravaganti e irresponsabili" e "si fa beffe delle priorità e dei bisogni primari dei montreallesi". (V.G.)

Centro-città: dal 15 novembre parcheggi a pagamento fino alle 23

MONTREAL - Da mercoledì 15 novembre, l'aumento delle ore a pagamento per parcheggiare al centro di Montréal è realtà, per il grande dispiacere dei commercianti da sempre fermamente contrari al provvedimento. I parchimetri saranno a pagamento fino alle 23.00



DOMINIC PERRI BSC. M.A.

Conseiller de la Ville
District Saint-Léonard Ouest
Président Commission sur l'examen
des contrats de Montréal

Consigliere municipale
Presidente Commissione
sulla revisione dei contratti di Montréal

514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca
8400 Boulevard Lacordaire
Saint-Léonard (Québec) H1R 3B1



dal lunedì al sabato, in cinque settori chiave. La misura dovrebbe generare 5 milioni di dollari all'anno per le casse della Città. Nei giorni feriali si dovrà pagare per un posto auto dalle 8.00 alle 23.00, rispetto all'attuale orario che va dalle 9.00 alle 21.00. Il sabato, il periodo a pagamento sarà dalle 9.00 alle 23.00, invece che dalle 9.00 alle 18.00, mentre la domenica, per il momento, l'orario a pagamento resta invariato, cioè dalle 13.00 alle 18.00. (V.G.)



Madwa-Nika Cadet

Députée de Bourassa-Sauvé
Porte-parole de l'opposition officielle
en matière d'emploi, de langue française,
de travail et pour la jeunesse



Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires, bureau 253
Québec (Québec) G1A 1A4

Bureau de circonscription
5879, boulevard Henri-Bourassa Est
Bureau 305
Montréal-Nord (Québec) H1G 2V1
Tél. 514 328-6006
Madwa-Nika.Cadet.BOSA@assnat.qc.ca

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada



www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore

REDAZIONE ITALIANA /
RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

AMMINISTRAZIONE /
ADMINISTRATION:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

COLLABORATORI /
COLLABORATEURS:
Carla Bonora | Marina Cappitti
Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola
Vincenzo Thoma | Paolo Ruiz
Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

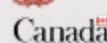
Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate

IMPRESSION: Transcontinental Transmag
DISTRIBUTION: BG Printing

Membro della Federazione
Unitaria della Stampa
italiana all'Estero. (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council
of Canada. (NEPMCC)

Si riconosce il contributo della Presidenza
del Consiglio dei Ministri



Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del
loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pub-
blicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e
fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 55.00\$ / Anno

ITALIA



Qualità della vita: prima Bolzano, ultima Crotone

La provincia di Bolzano si posiziona al primo posto per qualità della vita, dopo la medaglia d'argento dello scorso anno. A stabilirlo è la classifica annuale realizzata da ItaliaOggi e Ital Communications, in collaborazione con l'Università Sapienza di Roma, arrivata alla 25esima edizione. A seguire, sul podio, le città metropolitane di Milano, dal quinto posto del 2022, e Bologna, che riconferma il bronzo. Ultima, al 107esimo posto, c'è Crotone, come nel 2022.

Sicurezza: giro di vite del governo Meloni

Stretta su truffe agli anziani, agenti aggrediti, rivolte carceri. Previste misure specifiche anti-borseggio e anti-accattonaggio dei minori



L'ITALIA VISTA DA VICINO

diodato@tektionik.com

di **Teddy Colantonio**

Fine novembre e ancora niente nebbia, ma c'è poco da essere allegri. Ed allora ci siamo aggrappati al giovane campione di tennis Sinner, quarto nella classifica mondiale, e sorprendente protagonista del torneo di tennis ATP Finals 2023 che si è concluso domenica sera a Torino. Questa finale con il numero uno mondiale Djokovic, che aveva battuto per la prima volta nelle qualificazioni, ha acceso il tifo degli italiani, che domenica si sono messi davanti al televisore sperando in un'altra vittoria del nostro giovane campione. E così in 5.493.000 hanno guardato la partita, augurandosi un'altra vittoria. Ma non era facile. Infatti Djokovic ha vinto meritatamente ed ha riconosciuto la classe del nostro atleta. Solo Panatta, che di tennis se ne intende, aveva previsto il risultato finale. A chi gli aveva chiesto di fare un pronostico, con il suo solito sorriso Panatta aveva dichiarato: "Contro Djokovic non sarà facile per Sinner". E così è stato. Ma il campione altoatesino ha soltanto 22 anni, è un giovane molto maturo per la sua età e per lui non è proibito sognare di diventare, già nei prossimi anni, il numero uno del mondo.

Finalmente festeggio...

Ho, o meglio avevo, quattro auto, che come me hanno una veneranda età. A giugno è saltata la coppa dell'olio della prima, non me ne sono accorto, e dopo quattro giorni mi ha lasciato a piedi tra Larino e San Martino. Poi è stata la volta della Opel con meno di 100 mila chilometri percorsi, ma rimasta ferma in garage per quattro anni. Dopo qualche giorno il meccanico, non so se saggiamente, mi ha consigliato di rottamarla. È stata quindi la volta della Suzuki Samurai che avevo a Montréal e che avevo comprato da Marcello Silveri. Dopo quattro chilometri è scoppiato il motore e, come ultima risorsa, ho rispolverato la mia prima macchina comprata in Italia, una Fiat Uno del 1986. Ed anche questa mi ha abbandonato agli inizi di novembre. Visto che le auto mi stavano abbandonando, il 6 giugno ho deciso di comprarne una nuova. La scelta è caduta su una Dacia Sandero, ma dopo aver firmato il contratto di vendita, il rappresentante del concessionario mi ha sussurrato timidamente che avevo scelto bene, ma che l'auto sarebbe arrivata, secondo le previsioni più ottimistiche, a fine novembre. E così, per causa di forza maggiore, mi sono ritrovato "uomo di casa" e sono stato costretto a inventarmi cosa fare o come passare il tempo. Ho iniziato una nuova vita sotto lo sguardo divertito di mia moglie ed ho fatto un sacco di cose che avevo intenzione di fare da oltre 20 anni: ho messo un po' di ordine nelle mie cose, ho pulito il garage, lavato bottiglie e bottiglioni ed ho ripulito (ma non ho ancora finito) il terreno davanti casa. Poi, un giorno, mentre guardavo la televisione, non so come, ho avuto la brillante idea di trovare delle informazioni sul mio nome di battesimo, che è Diodato e non Teddy. In questo modo ho scoperto che il mio onomastico è l'8 novembre in onore del beato Diodato papa, eletto il 19 ottobre del 615 e morto nel 618. Per me è stata una bella scoperta: non avevo mai festeggiato il mio onomastico perché mi hanno sempre raccontato che non esisteva. Fatta questa piacevole scoperta, sono passato al cognome Colantonio o Colantoni. Quel po' che sapevo era che i miei antenati fossero abruzzesi, invece il cognome è molto diffuso nel Lazio, anche se i Colantonio sono numerosi anche in Abruzzo. E cosa ho scoperto? Che Colantonio è un'antica e nobile famiglia originaria del Lazio che compare nei documenti storici già prima del Seicento. Come vedete, non tutti i mali vengono per nuocere. E venerdì darò l'addio al nuovo "uomo di casa" perché, finalmente, arriverà la nuova auto.

ROMA – Il 16 novembre il Consiglio dei Ministri ha approvato un nuovo 'pacchetto sicurezza'. Le misure che hanno ottenuto il disco verde sono le norme che introducono più tutele per le forze dell'ordine, oggetto di violenza o lesioni, un nuovo reato per punire chi partecipa e/o organizza rivolte nelle carceri, il contrasto alle occupazioni abusive con procedure 'lampo' per la liberazione degli immobili, la stretta alle truffe nei confronti degli anziani, oltre a misure specifiche anti-borseggio e anti-accattonaggio dei minori.



Inoltre, gli agenti di pubblica sicurezza, già autorizzati al porto di un'arma da fuoco di servizio,

possono detenere un'arma da fuoco privata, diversa da quella di ordinanza, senza ulteriore

licenza. "Orgogliosa dell'importante 'pacchetto sicurezza' approvato in Consiglio dei Ministri", ha scritto su X la Presidente del Consiglio **Giorgia Meloni**. "Il governo ha predisposto un importante pacchetto di norme, misure concrete tutte orientate e finalizzate a valorizzare il ruolo degli operatori dei comparti sicurezza e difesa e del soccorso pubblico", ha dichiarato il Ministro dell'Interno, **Matteo Piantedosi**.

Omicidio Giulia Cecchettin, arrestato in Germania l'ex fidanzato



ROMA - **Filippo Turetta**, l'assassino di **Giulia Cecchettin**, è in carcere in Germania e presto potrebbe essere estradato in Italia. Lunedì il 22enne è stato fermato a 150 km da Lipsia mentre era a bordo della sua auto e non ha opposto resistenza. Il giovane è già comparso davanti al giudice del tribunale locale di Halle, che ha convalidato l'arresto. Poi Turetta è stato portato nel carcere di Halle. Domenica era stato trovato il corpo senza vita di Giulia Cecchettin, nella zona del lago di Barcis, in prov. di Pordenone. La ragazza era scomparsa nella notte tra sabato 11 e domenica 12 novembre insieme all'ex fidanzato. Il cadavere della giovane è stato scoperto dopo sette giorni di ricerche: dall'ispezione cadaverica esterna è emerso che la ragazza sarebbe stata uccisa da svariate coltellate, che l'hanno colpita alla testa e al collo. In un video, ripreso sabato notte nella zona industriale di Fossò, si vede Turetta colpire Cecchettin, mentre i due litigano in macchina. Poi nel filmato si vede la ragazza che cerca di scappare, lui che la rincorre e la colpisce ancora,

fino a farla stramazzone a terra. Il padre e la sorella di Giulia: "Ci impegneremo affinché questo non succeda più". Fiaccolata si-

lenziosa con migliaia di persone a Vigonovo, nel Veneziano, il paese di Giulia Cecchettin. Presenti anche i genitori di Turetta.

DIFFICOLTA NEL MASTICARE IL VOSTRO CIBO

ABBIAMO DELLE SOLUZIONI!

Protesi dentale fissa o mobile
Protesi parziali senza palato
Laboratorio in clinica • Si parla italiano

**5045 JEAN-TALON EST,
303, St-Léonard**

Chiamate adesso al:
514.272.7623

*Prima soffrivo, ora rido
e mangio liberamente!*



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE



ITALIANI NEL MONDO

Italia rieletta nel Consiglio Esecutivo UNESCO

L'Italia è stata rieletta, il 15 novembre scorso, al suo settimo mandato quadriennale consecutivo al Consiglio Esecutivo dell'UNESCO, in occasione della 42esima Conferenza Generale dell'Organizzazione in corso a Parigi. L'elezione, che ha visto l'Italia il Paese più votato del Gruppo Occidentale, ribadisce il ruolo di primissimo piano che viene riconosciuto al BelPaese nella promozione e tutela dei valori fondamentali dell'UNESCO. Istruzione, informazione, scienza e cultura continueranno ad essere al centro dell'azione multilaterale dell'Italia, al contempo impegnata ad accrescere la consapevolezza a livello mondiale sull'importanza di preservare e promuovere il Patrimonio culturale e naturale. Tematiche, queste ultime, che saranno al centro della Conferenza Italia - UNESCO "Cultural Heritage in the 21st Century", in programma dal 27 al 29 novembre e che riunirà a Napoli l'intera membership dell'Organizzazione.

Voto elettronico all'estero: il Viminale lancia la prima simulazione

ROMA, (Aise.it) - Il 13 e 14 dicembre 2023 il Ministero dell'Interno realizzerà la prima simulazione di voto online per consultazioni elettorali. L'iniziativa, non collegata ad alcun evento elettorale reale, coinvolgerà gli italiani residenti all'estero in alcune circoscrizioni consolari di Paesi dell'Unione Europea: Londra, Monaco di Baviera, Charleroi e Stoccolma.

La simulazione, finanziata grazie a un apposito Fondo istituito dalla "legge di bilancio 2020", si svolgerà tra le 8.00 di mercoledì 13 e le ore 20.00 di giovedì 14 dicembre, secondo le modalità disciplinate da specifiche "Linee guida" approvate con decreto del Ministro dell'Interno,

adottato di concerto con il Ministero per l'Innovazione tecnologica e la transizione digitale il 7 luglio 2021.

In particolare, le varie fasi del voto elettronico - autenticazione dell'elettore, votazione e raccolta dei risultati dello scrutinio - saranno gestite da una apposita piattaforma web, denominata "Portale E-vote", realizzata dal Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali del Viminale in collaborazione con tutte le altre Amministrazioni interessate: Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, Dipartimento per la Trasformazione Digitale della Presidenza del Consiglio dei Ministri, AGID - Agenzia per l'Italia



Digitale, ACN - Agenzia per la Cybersicurezza, Ministero della Giustizia - Corte d'Appello di Roma.

Alla piattaforma potranno accedere gli iscritti all'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (AIRE) e i cittadini italiani temporaneamente

presenti (per motivi di lavoro, studio o cure mediche) nelle circoscrizioni consolari

coinvolte nella simulazione, che siano in possesso di una identità digitale (CIE, SPID, CNS).

Gli elettori interessati dalla simulazione saranno informati sulla loro possibilità di esprimere online il proprio voto attraverso una campagna di comunicazione realizzata dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale,

con avvisi trasmessi in posta elettronica e per il tramite degli enti rappresentativi delle Comunità degli italiani residenti (Comites). L'innovativa procedura, spiega infine il Viminale, verrà testata in modo graduale e progressivo per verificarne le modalità di funzionamento, l'impatto sul corpo elettorale e i conseguenti riflessi economici ed organizzativi.



L'asocialità dei Social Media



Un insegnante di una scuola superiore a Brooklyn, NY, racconta che il suo preside ha deciso di sequestrare i cellulari degli studenti durante le ore in classe.

Il problema era che questi si distraevano in continuazione per controllare e rispondere ai messaggi sms. Alcuni genitori avevano protestato (cosa tipica anche in Italia), facendo notare che era importante poter comunicare costantemente con i figli. La protesta, comunque, è stata ignorata dal buon senso degli educandi.

La domanda che oggi ci si pone è: come farà la nuova generazione ad inserirsi nel mondo del lavoro quando la sua capacità d'attenzione, anche per colpa dei cellulari, è scesa a livelli abissali?

Secondo alcune ricerche, l'attenzione media degli studenti di 14-18 anni è di 2,7 minuti, ma richiede appena 8 secondi per ottenere quel tipo di attenzione. Per attirare i giovani, i servizi TV in streaming come Netflix hanno introdotto la funzione "speed" per aumentare la velocità con cui si vedono i film. A velocità normale, il film sarebbe troppo lento per molti giovani che preferiscono il 2x.

L'ironia è che i social media che hanno contribuito a creare questo fenomeno sono quelli che ora ne stanno pagando le conseguenze, come dimostrato dall'app cinese TikTok che vorrebbe "popolarizzare" un sistema di vendite online, ma che non sta avendo successo perché il medium non si presta alle vendite tradizionali. "I fruitori di TikTok vogliono divertirsi", è il consiglio dato, "pertanto uno che balla o racconta una barzelletta sarebbe più appropriato di un venditore tradizionale", che richiede un periodo di attenzione più lungo.

Provare a far leggere un pezzo stampato agli studenti non è nemmeno contemplato nella scuola di Brooklyn, afferma la stessa insegnante, che dice anche di essere sempre alla ricerca di qualcosa che possa catturare la loro attenzione.

A livello statistico, in media, i lettori impiegano 50 minuti a leggere una rivista e 40 minuti a leggere un quotidiano: cose di un altro mondo per questi studenti. Poi per entrare nel mondo lavorativo bisogna avere un "attention span" di almeno 20 minuti. Figuriamoci!

ELEZIONI ARGENTINA Merlo (MAIE): buon lavoro al presidente eletto Javier Milei

ROMA, (Aise.it) - "Vogliamo congratularci con il Presidente eletto della Repubblica Argentina, Javier Milei. Il MAIE Argentina - con il suo coordinatore, onorevole Franco Tirelli, il senatore Mario Borghese e tutti i dirigenti del Movimento - è a disposizione per approfondire il rapporto tra l'Italia e il Paese dell'America Meridionale". È quanto ha dichiarato in una nota il Presidente del MAIE, **Ricardo Merlo**, che poi ha aggiunto: "Allo stesso tempo, salutiamo e rendiamo l'onore delle armi a chi è arrivato secondo, Sergio Massa, figlio di un immigrato italiano, con cittadinanza italiana e argentina: in un contesto molto difficile, ha fatto un'ottima elezione". "Ciò che è più importante, il giorno dopo il voto, - ha sottolineato Merlo - è che l'Argentina ha scelto il proprio futuro con elezioni libere e democratiche. E in un Paese che ha vissuto, oltre quarant'anni fa, diverse dittature militari, è un valore sociale che deve essere sempre valorizzato. La democrazia continua a vincere, ancora una volta", ha concluso Merlo.

Complexe
Funéraire
Loreto
Ltée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.

St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow



Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo
Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service



FILO DIRITTO

di Nicola Di Iorio

IL CANADA HA BISOGNO DI PIÙ IMMIGRATI

Vi è mai capitato, nella vita di tutti i giorni, di pensare che il vostro Paese ha bisogno di più immigrati? Ci confrontiamo quotidianamente con problemi derivanti dalla grave carenza di manodopera. Gli effetti di questa carenza sono molteplici e talvolta insidiosi. Se consideriamo la sanità, la prima conseguenza è la penuria di personale infermieristico. Ciò che è meno evidente è che un personale insufficiente comporta un sovraccarico di lavoro per chi svolge quel lavoro, cosa che a sua volta produce altri effetti, meno visibili ma ancora più impattanti. Gli infermieri che sono oberati di lavoro e non hanno colleghi disponibili a dare loro il cambio lavoreranno di più. Prima o poi, il bisogno di riposo si farà sentire. Anche il morale ne risentirà. Quali saranno le conseguenze? Le conosciamo già. Le più importanti sono l'assenteismo e le dimissioni. A quel punto si instaura una spirale negativa che aggrava ancora di più il problema. Il governo stanziando, quindi, dei fondi straordinari che, ovviamente, non possono creare nuovi esseri umani in grado di dare man forte al personale sul posto di lavoro. È a questo punto che i datori di lavoro chiederanno più immigrati per soddisfare il fabbisogno di manodopera. La ricerca sarà sempre quella di una soluzione immediata, senza il desiderio di trovare una soluzione a lungo termine. L'immigrazione viene perciò presentata come una questione di interesse economico. Questo approccio può aver funzionato negli anni '50. È meno ovvio che possa dare i suoi frutti oggi, quando ci rendiamo conto che sempre più nuovi arrivati scelgono di lasciare il Canada. Tuttavia, il nostro Paese ha un duplice problema: il governo ha troppi dipendenti e questi non sono abbastanza produttivi. Ma cosa c'è esattamente in gioco quando si parla di produttività? La produttività è più bassa in Canada che negli Stati Uniti. Perché? Confrontare la produttività di diversi Paesi significa tenere conto di diversi fattori. Le differenze di produttività tra Canada e Stati Uniti possono essere influenzate da una combinazione di fattori economici, sociali e istituzionali. Gli Stati Uniti hanno una popolazione molto più numerosa e una densità più elevata rispetto al Canada. In alcuni casi, le economie di scala e l'espansione dei mercati interni possono contribuire ad una maggiore produttività. Il Canada e gli Stati Uniti hanno in dotazione risorse diverse. Il Canada è noto per le sue abbondanti risorse naturali, tra cui minerali,

legname ed energia. La struttura dell'economia, che può essere condizionata dall'abbondanza e dalla tipologia delle risorse, può avere un impatto sulla produttività. La composizione dei settori industriali di ciascun Paese può condizionare la produttività. Ad esempio, gli Stati Uniti dispongono di un settore tecnologico più ampio e diversificato, spesso associato ad un'elevata produttività. Fattori specifici del settore, come l'adozione delle tecnologie, l'innovazione e l'efficienza, possono influenzare i livelli di produttività complessivi. L'istruzione e le competenze della forza-lavoro svolgono un ruolo cruciale nella produttività. Le differenze nei sistemi educativi, nella formazione della forza-lavoro e nei livelli di competenza possono contribuire ai diversi livelli di produttività che si registrano tra i Paesi. Il ritmo di innovazione e l'adozione di nuove tecnologie possono avere un impatto sulla produttività. I Paesi che investono in maniera massiccia in ricerca e sviluppo, infrastrutture tecnologiche e innovazione possono beneficiare di una maggiore crescita della produttività. Le differenze nei quadri normativi, in particolare le leggi sul lavoro, i regolamenti aziendali e la fiscalità, possono influire sulla produttività. Alcuni sostengono che i vincoli normativi in alcuni settori possono ostacolare la crescita della produttività. Anche la qualità delle infrastrutture, incluse le infrastrutture di trasporto, comunicazione e tecnologia, può avere un impatto sulla produttività. L'accesso a infrastrutture efficaci e moderne è vitale per le attività economiche. Le politiche governative, in particolare quelle fiscali, monetarie e commerciali, possono a loro volta influenzare la produttività. Le politiche che promuovono un ambiente imprenditoriale competitivo, gli investimenti in capitale umano e l'innovazione possono contribuire ad incrementare la produttività. È essenziale, quindi, condurre analisi approfondite e prendere in considerazione diversi fattori, quando si paragona la produttività tra i Paesi. Inoltre, la produttività è una misura dinamica ed evolutiva che può cambiare nel tempo a causa degli sviluppi economici e politici. Eppure c'è qualcosa che non cambia. In Canada, il governo si accontenta di soluzioni a breve termine che hanno delle conseguenze a lungo termine. Negli Stati Uniti, invece, il governo lavora a soluzioni a lungo termine con effetti a breve termine. C'è da sorprendersi se il nostro tenore di vita continua a peggiorare rispetto a quello degli americani?

ECONOMIA & FINANZA

RRQ, PSV e REER/ RENDITA VITALIZIA o FERR

La strategia di riscossione quando si va in pensione

È impossibile sapere quanti anni ci restano da vivere e ciò rappresenta una grande sfida, quando pensiamo alle nostre finanze una volta andati in pensione. È fondamentale pianificare gli importi e i tempi delle varie rendite pensionistiche maturate durante la vita lavorativa; ma, poiché l'aspettativa di vita aumenta progressivamente, sono necessari sempre più fondi ed una "strategia di riscossione" ben strutturata. Oggi, "l'aspettativa di vita alla nascita è di 81 anni per gli uomini e di 84 anni per le donne", ha spiegato di recente a "LesAffaires.com" Catherine Bouchard, consulente in pianificazione finanziaria di Desjardins. Tuttavia, le tabelle di mortalità media della popolazione evidenziano che, in una coppia di 60 anni, esiste il 25% di probabilità che uno dei due viva oltre i 98 anni. Se la coppia ha uno stile di vita sano e gode di buona salute, il limite di età da considerare, secondo la Bouchard, è quello di 101 anni. Ecco perché, per quanto riguarda i fondi pensione complementari come il REER (Régime Enregistré d'Épargne-Retraite), è importante avviare il piano di accumulo il prima possibile. (Tralasciamo, per motivi di semplificazione e di spazio, i fondi pensionistici aziendali e le somme investite attraverso lo strumento finanziario del CELI, che è esentasse e rappresenta un'interessante fonte di reddito anche in pensione).

Un decennio prima. Il primo consiglio è quello di definire il proprio "piano di riscossione" delle rendite pensionistiche 10 anni prima della data prevista per la pensione. "Farlo 25 anni prima è inutile, perché fino all'effettiva data di pensionamento ci sono troppe incognite, ma aspettare fino a 60 anni non dà abbastanza

marginie di manovra", ha aggiunto Bouchard. "Mettiamo a punto il piano 2 anni prima del pensionamento e poi lo modifichiamo strada facendo", ha concluso. **Posticipare le prestazioni pubbliche.** Uno dei modi più semplici per incrementare il reddito alla pensione è quello di posticipare la riscossione della pensione provinciale (Régie des rentes du Québec-RRQ) e federale (Sécurité de la vieillesse du Canada - PSV) fino all'età di 70 anni. Se si ritarda da 65 a 70 anni, l'aumento della pensione sarà del 42% per la RRQ e del 36% per la PSV. "Poiché tutti coloro che ricevono la PSV beneficiano di un bonus supplementare del 10% il mese successivo al loro 75esimo compleanno, l'attesa ripaga doppiamente", ci fa notare ancora la Bouchard. **REER: RENDITA VITALIZIA o FERR.** All'età di 71 anni, il conto REER va chiuso per legge. È possibile riscuotere l'intero importo maturato, a fronte, però, del pagamento di tasse elevate. Esistono altre 2 opzioni: la Rendita Vitalizia e il Fonds Enregistré de Revenu de Retraite (FERR). L'acquisto di una Rendita Vitalizia presso una compagnia di assicurazione determina un reddito fisso, stabile e garantito fino all'ultimo giorno di vita. Con il FERR, invece, i nostri soldi (investiti in azioni, fondi comuni, indici azionari o fondi negoziati in Borsa) continueranno a crescere esentasse ma, a differenza del REER, va riscosso un importo annuale minimo (i prelievi, che sono imponibili, devono essere almeno pari al 5,28% del portafoglio nell'anno del 72esimo compleanno, ma non esiste un limite massimo). La scelta ideale, anche se ogni caso fa storia a sé, è quella di suddividere i fondi del REER tra Rendita vitalizia e FERR. (V.G.)



Desjardins

Cassa Popolare
Canadese Italiana

Avanti... insieme!



Mariano De Carolis
Direttore generale

9 Centri di servizi
a vostra disposizione

514 270.4124 | www.desjardins.com

6999, boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec H2S 3E1

Mosti Mondiale

LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

**BARILI IN ACCIAIO
INOX PER OLIO E VINO**

Per qualsiasi problema con
la macchina per filtrare il vino
e con il vino, chiamare Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

NOVEMBRE

Epilogo e traguardo, riflessione e ripartenza

(1ª parte)

Nel calendario romuleo che contava dieci mesi, dopo la riforma da parte di Numa Pompilio nel 713 a.C., con l'aggiunta di gennaio e febbraio, novembris (nono mese) diventò l'undicesimo, precedendo december (decimo mese), che divenne a sua volta il dodicesimo mese dell'anno, il nostro dicembre. Novembre, quale nono mese, nell'antichità era il mese dell'anno agrario dedicato ai lavori di preparazione per un buon raccolto, concimando e preparando con cura i campi, nell'osservanza di rigide regole religiose che chiudevano e aprivano un ciclo. Da tempi immemori questo periodo dell'anno era considerato un tempo particolare, una "sosta", che invitava alla riflessione e ai misteri dell'esistenza. Novembre, dal nono mese, e 9 erano le



Novembre, periodo suggestivo di profonda spiritualità che celebra una conclusione e annuncia l'inizio dell'imminente nuovo ciclo della vita. Il seme fecondatore muore, ma presto dalla sua morte germoglia la vita! Alla fine, la morte nel suo mistero celebra e rinnova la vita. Nella prima immagine un rituale antico, dall'"Angelus" di Jean-Francois Millet (1814-1875); la preghiera dopo il sudore. Nella seconda immagine: la fecondazione del solco. Nella terza: dal grembo della Terra madre emerge la nuova vita... E il ciclo continua!

cerimonie e i principi fondamentali da osservare: iniziazione, matrimonio, funerale, udienza, ambasceria, orgia rituale, sacrificio, ospitalità e riti militari. Nell'esoterismo, 9 è multiplo e potenziamento del 3. Nove risultano i mesi del ciclo della naturale vegetale: a marzo (primo mese dell'anno romuleo) sbocciano le foglie, a novembre gli alberi sono brulli; 9 sono i mesi della gestazione per dar luce a nuova vita; 9 le sfere celesti in contrapposizione

alle 9 sfere infernali. Essendo l'ultimo numero della serie, il 9 è associato alla fine, al traguardo raggiunto, al compimento dell'Opera, il più alto grado di conoscenza; in opposizione al 6, che ha la forma di una luna calante, il 9 ha quello della luna crescente. Ecco perché novembre, malgrado i vari sincretismi, è giunto a noi atavicamente quale mese della riflessione in relazione "all'altro mondo", dedicato perciò al mistero della vita e ai defunti. Il primo Novembre ricorre la Ognissanti e, il giorno seguente, la commemorazione dei Defunti. Novembre non era e non è soltanto il mese del tempo uggioso, delle nebbie e delle piogge, quando le giornate più corte ed il buio che arriva prima sembrano favorire una certa dose di malinconia. Novembre insegna anche che il ciclo annuale, dopo una stagione estiva e ridente, ove regnava luce, calore e vita, arriva ad una fase conclusiva

dall'anno agrario. Però, allo stesso tempo, segna l'inizio di un nuovo ciclo di gestazione grazie alla fecondazione avvenuta, simboleggiata dalle nuove messi novembrine. Come l'anno agricolo, l'acino di grano muore e rinasce nel solco dopo 9 mesi; a luglio (nono mese) conclude il suo ciclo di maturazione e a novembre ritorna inizio e principio di vita nel grembo della Terra Madre. Purtroppo, oggi, in una società materialista e votata al consumo, tutto questo è dimenticato; novembre è ridotto a folklore popolare e mese che ricorda i defunti. Altro residuo inerente a novembre è la famosa "Estate di San Martino". A comprovare il lato archetipale novembrino è interessante constatare che, sebbene lontano dal mondo mediterraneo, all'altro capo del mondo le tribù indiane celebravano una fine e un principio; anche loro aspettavano annualmente una "San Martino": ossia l' "Estate

degli indiani". Infatti, aspettavano questo breve periodo di tempo mite per terminare i loro raccolti e accumulare le riserve di cibo per la stagione fredda. L'archetipo del "nono mese" significa che civiltà e popoli differenti, in questo periodo, vivevano "al ritmo di 9" la stessa esperienza ciclica di fine e inizio. Anche i Celti celebravano il loro capodanno, Samhain, il primo giorno di novembre, preceduto da dei falò la notte del 31 ottobre (Halloween). Anch'essi celebravano la fine del raccolto e il passaggio dalla morte alla rinascita della natura. Ovidio, nei "Fasti", riporta che nella Roma arcaica, nello stesso periodo, era osservato un particolare culto domestico, durante il quale la figura del pater familias, colui al quale incombeva la preminenza religiosa, faceva offerte ai Lemuri, anime dei defunti (Lemuralia, l'Halloween romana), offrendo loro delle fave nere; voltando le spalle, gettava gli acini formulando la frase apotropaica "Manes exite paterni", ossia "uscite spiriti degli antenati" (vi ricorda qualcosa "Trick or Treat"?). Le Lemuralie romane sono all'origine della nostra Festa dei defunti e fu cristianizzata da papa Bonifacio IV in festa dedicata a Sancta Mariae ad Martyres, in sostituzione per sincretismo della scomoda ricorrenza romana antica.

La stessa cosa è avvenuta per il Samhain, il capodanno celtico: fu cristianizzato con la nostra Ognissanti da papa Gregorio III. Oggi, malgrado i "veli" sincretici, novembre ancora può suggerire e invitare a guardare davanti con coraggio e fede. La natura a ottobre esaurisce il suo ciclo vitale con gli alberi che si spogliano, preparandosi ad una nuova rinascita. In questo periodo, anche il nostro corpo e la nostra mente dovrebbero sintonizzarsi con questi cicli naturali, considerando questo periodo dell'anno non come periodo di tristezza suggerito da giornate uggiose, ma come periodo di riflessione propiziatrice di forze profonde e rinnovatrici che ciclicamente si manifestano. Se al brio estivo sopravviene e pervade la malinconia autunnale, questo dovrebbe servire a confrontare e scacciare vecchie parti di noi che stanno morendo, al fine di partorire nuove, attese esperienze di vita. Allora a novembre riflettiamo, consideriamo positivo e propiziatore questo mese del ciclo annuale. Pensiamo al piccolo seme, che nel buio della terra fredda muore, s'ingrossa e dà vita ad una nuova pianta; si rinnova. Allora, emuliamo il piccolo seme, riferiamoci a quella fiammella in noi affinché diventi fiamma propiziatrice e augurale.

(Continua)

VITO GENTILE
Agente immobiliare residenziale e commerciale
514.825.1720
vito.gentile@remax-quebec.com
Al servizio della Comunità
Per Vendere o Comprare, Chiamatemi!
RE/MAX DYNASTIE
AGENZIA IMMOBILIARE
Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec Inc.
514.360.4332
7556 Boul. Henri-Bourassa Est
Anjou, Qc H1E 1P2

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Farrace
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Me Giuseppe Decobellis
Notaio e consigliere giuridico
Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio
Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO
Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal
Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.
Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti
Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica
Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada
Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccio@raffaele@gmail.com + 1 416 878-6181
SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.
DEPUIS 1979
Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.B. Me Josie Scianguila, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

Ottava edizione della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo (SCIM)

A Montréal è il trionfo dei sapori calabresi

Cena gastronomica all'ITHQ con menù di 5 portate preparato dalla chef stellata Caterina Ceraudo insieme allo chef italo-quebecchese Pasquale Vari, originario di Vibo Valentia

di **Vittorio Giordano**

journal@cittadino.ca

MONTRÉAL – La cucina italiana tutta, da nord a sud, è ricca, autentica, inimitabile. La

migliore al mondo. Le ricette calabresi, in particolare, sono tutte da scoprire e da gustare. È quello che emerso a Montréal, dal 13 al 16 novembre scorsi, in occasione dell'ottava edizione della Settimana della Cucina Italiana



Nella foto, la chef stellata Caterina Ceraudo con, tra gli altri, il Senatore Tony Loffreda, il deputato Angelo Iacono, il Console Generale Enrico Pavone, la direttrice dell'ITHQ Liza Frulla e il Delegato Dr. Giuseppe Maiolo

GIACINTO GENTILE
AGENTE IMMOBILIARE

514-816-7270
giacinto.gentile@gmail.com

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!

RE/MAX 8747 rue Hochelaga
RE/MAX L'ESPACE Montréal, Qc H1L 2M8
Agence Immobilière

Chiamatemi per un preventivo gratuito

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800 **SERGIO GRECO**
www.sergiogreco.com Courtier immobilier agréé

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824
smaiol@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

nel Mondo (SCIM), organizzata dal Consolato Generale d'Italia a Montréal, in collaborazione con l'ufficio ICE di Toronto, competente per tutto il Canada. Arappresentare il momento clou della manifestazione è stata la cena gastronomica organizzata il 14 novembre presso il ristorante del più prestigioso ente di formazione in ambito alberghiero e gastronomico di Montréal, l'Institut du Tourisme et de l'Hotellerie du Québec (ITHQ). Per l'occasione la chef calabrese **Caterina Ceraudo** – una stella Michelin, miglior chef donna italiana nel 2017 e stella verde Michelin per la sostenibilità – ha offerto agli invitati un menù originale e moderno, un mix di tradizione, innovazione e creatività, proponendo piatti realizzati con prodotti biologici ispirati ai sapori della Calabria.

Classe 1987, enologa dal 2011, una laurea in Enologia e Viticoltura a Pisa, gestisce a Strongoli, in provincia di Crotona, "Dattilo", il ristorante stellato situato all'interno dell'agriturismo di famiglia. Buona parte degli ingredienti impiegati al "Dattilo", vino, olio, ortaggi e agrumi, provengono dai campi di famiglia coltivati dal padre e dal fratello di Caterina, che poi provvede a trasformarli nei piatti squisiti che la settimana scorsa ha esportato in Québec (con tanto di "45 kg di materie prime in valigia", come ha ammesso lei stessa). La carta dei vini è stata curata dagli allievi dell'ITHQ vincitori del concorso "Grand Sommelier" organizzato dall'ICE, mentre i tavoli sono stati decorati con lampade fornite dall'azienda iGuzzini.

Tra i 65 ospiti, oltre al Console Generale **Enrico Pavone** ed al Console Commerciale **Fortunato Mangiola**, ricordiamo: il Senatore canadese **Tony Loffreda**; il deputato federale **Angelo**

Iacono; il Presidente del Consiglio ICAO, **Salvatore Sciacchitano**; la Direttrice Generale dell'ITHQ, **Liza Frulla**; il Direttore Comunicazione e sviluppo commerciale dell'ITHQ, **Paul Caccia**; la Delegata del Québec a Roma, **Laurence Fouquette-L'Anglais**; il Direttore del Ministero dell'Agricoltura del Québec, **Mourad Bacheikh**; il Rappresentante Permanente dell'Italia presso l'ICAO, **Sergio Martes**; il Delegato di Montréal dell'Accademia della Cucina Italiana, il Dr. **Giuseppe Maiolo**; oltre ai rappresentanti del corpo consolare, esponenti della collettività italiana, imprenditori, food blogger, critici, giornalisti e chef. "Dal 2016 ad oggi – ha detto il Console Generale Pavone – sono più di 9.200 le iniziative realizzate nel contesto della Settimana della Cucina Italiana da Ambasciate, Consolati, istituti di cultura italiani in più di cento paesi. La Settimana della Cucina Italiana nel mondo è un'importante iniziativa

volta a promuovere l'eccellenza italiana, attraverso il nostro settore enogastronomico". "Se la gastronomia quebecchese si è sviluppata così tanto negli ultimi 60 anni – ha detto la Direttrice generale dell'ITHQ Liza Frulla – il merito va soprattutto alla Comunità italiana, che ha generosamente condiviso la sua cultura culinaria millenaria così come il suo savoir-faire contemporaneo. All'ITHQ sono 25 anni che la cucina italiana occupa uno spazio importante nella nostra offerta formativa. Il nostro corso si chiama 'Cucina italiana' e siamo felici di contribuire alla trasmissione di questo patrimonio alle future generazioni di chef e di sommelier".

Il giorno prima, lunedì 13 novembre, la chef Ceraudo ha tenuto tre masterclass: due a beneficio di circa 40 ristoratori e operatori Ho.Re.Ca. ed una a beneficio di 20 soci della delegazione dell'Accademia Italiana della Cucina. Le prime due masterclass, durante le quali è stata

accompagnata dal noto chef italo-quebecchese **Pasquale Vari**, anch'egli di origine calabrese, sono servite a valorizzare la missione dello scorso settembre di importatori canadesi in Calabria ed Emilia-Romagna per scoprire le aziende di produzione gastronomica artigianale affiliate alla Confartigianato. La terza masterclass, frutto della collaborazione del Consolato Generale con l'Accademia della Cucina Italiana, è stata altresì arricchita dall'esposizione sulla dieta mediterranea dell'esperta **Filomena Alati Scapari**. Il programma è stato completato dalle iniziative curate dall'Istituto di Cultura, in particolare gli atelier sul risotto a Montréal e Québec della ricercatrice in biologia **Valentina Cattero** e gli atelier sulla pasticceria di **Dario Bivona**, miglior pasticcere del Québec 2023 ed autore del libro "Les desserts de Dario", presentato durante la Settimana della Cucina al "Salone del Libro di Montréal" con il supporto dell'Istituto. (V.G.)

Queste le 5 portate della cena gastronomica: 1) Sfogliatella croccante, caciocavallo podolico e sardella. 2) Baccalà, yogurt, cetrioli in osmosi, dragoncello e sambuco. 3) Spaghettoni quadrati, pesto di finocchietto, mandorle, pistacchio e capesante agli agrumi. 4) Spigole, limone candito e patate. 5) Cioccolato bianco, lamponi e liquirizia.



I Casacalanesi festeggiano 99 anni di storia

MONTREAL – Ci risiamo! Grande festa per l'Associazione Casacalense di Montréal che, l'11 novembre scorso, ha festeggiato 99 anni di fondazione al Buffet Roma, con i membri, vari personaggi famosi e non, un lauto banchetto con il DJ Gold Stars in un'atmosfera armoniosa. Tutto si ripete, eppure qualcosa di nuovo c'è sempre.

La novità? Volti nuovi, volti di ragazzi felici di aver raggiunto uno scopo: una borsa di studio, che quest'anno è andata a: **Alexia Totaro, Daniel Palladino e Gabriella Carmela Lalli**.

Le borse sono state consegnate da Teresa Di Palma



Da sinistra: Jon Carlo Santangelo, presidente; Jonathan Robert e Linda Filippone, Les Espaces MEMORIA; Debora Di Gioacchino, Consulting Firm D2D di Toronto, sponsor di Gabriella Carmela Lalli (non presente); Daniel Palladino, Alexia Totaro, Teresa Di Palma Melchior, Repos Saint-François d'Assise; Rosanna Monteferrante (coordinatrice Borse di Studio), Angela Monteferrante, il Dr. Michael Mastrocola, il Dr. Nick Vincelli (assente) del Comitato di selezione per le Borse di Studio.

Melchior, Le Repos Saint-François-d'Assise, Linda Filippone, Les Espace MEMORIA, e Debora Di Gioacchino, D2D Consulting Firm di

Omaggio a Giovanni Mastandrea, circondato dai nipoti Rebecca e Sammy Angelo Belmonte, per i suoi 75 anni di adesione all'organizzazione

Toronto. Si ringraziano vivamente gli sponsors per il loro contributo e il loro sostegno. La serata è proseguita con sorrisi, strette di mano e la gioia di rivedere persone care. Come membro attivo, è stato omaggiato Giovanni Mastandrea, che da 75 anni è iscritto all'Associazione. Gli auguriamo tanti anni ancora all'interno del sodalizio. Naturalmente, dietro questi sorrisi e a questo successo

c'è il lavoro encomiabile dei vari comitati, del presidente Jon Carlo Santangelo,

Antonio Vetrone e Pasquale Marcogliese. Ansiosi per il prossimo anniversario che

sarà il "centenario"!

(Comunicato RM)



Il comitato. Seduti da sinistra: Angela Monteferrante, Daniel Palladino, Alexia Totaro, Debora Di Gioacchino (sponsor di Gabriella Carmela Lalli), Rosanna Monteferrante. Seconda fila, in piedi da sinistra: Maria Rita Stinziani, Pascal Alfonso, Ermelinda Iasenza, Pasquale Marcogliese, Rosina Vincelli, Jon Carlo Santangelo, Antonio Vetrone e Giuseppe Ruscitto.

Il 14 novembre il rinnovo del consiglio di amministrazione

Perry Mazzanti presidente della Casa d'Italia

MONTREAL – Cambiano i vertici della Casa d'Italia di Montréal. Martedì 14 novembre si sono tenute le elezioni per il rinnovo del consiglio di amministrazione che presiede lo storico edificio in Art déco costruito nel 1936. I cinque membri dell'esecutivo sono: il presidente **Perry Mazzanti** (che era 1° vicepresidente nel cda uscente); **Carlo Scalzo**, 1° vice presidente; l'avv. **Lina Simeone**, 2° vicepresidente; **Vincenzo Belmonte**, tesoriere; l'avv. **Celina Toia**, segreteria. I consiglieri che completano il consiglio di amministrazione sono: **Gino Berretta, Mark Calce, Antonio Corsillo, James Di Sano, Joseph Fratino, Salvatore Guerrera, Catherine Labasi-Sammartino, Lino Santoriello e Jacques Tozzi**. Al nuovo cda IL CITTADINO CANADESE formula i migliori auguri di buon lavoro!



Perry Mazzanti e Gino Berretta

GIROVAGANDO

Ogni settimana una curiosità sulla città

di Margherita Ramini m.ramini@hotmail.it

Vita da ostello

Lo sapete che a Montréal è possibile pernottare non solo in hotel o in motel ma anche in un ostello della gioventù? Gli ostelli sono strutture alberghiere che offrono posti letti in camere condivise e con servizi di base come bagni, cucina e zone relax. Il primo ostello della gioventù è stato fondato nel 1909 da Richard Schirrmann, un insegnante tedesco che organizzava frequenti viaggi con i suoi studenti. Durante un'escursione, una tempesta improvvisa costrinse lui e il suo gruppo a trovare riparo in una scuola. Fu allora che Schirrmann ebbe l'idea di ospitare comitive di studenti nelle scuole chiuse per le ferie estive. L'iniziativa ebbe un tale successo che già negli

anni '30 c'erano più di duemila ostelli in Germania. Col passare del tempo il concetto di ostello si è evoluto e adesso gli ostelli ospitano visitatori di tutte le età, garantendo allo stesso tempo prezzi abbordabili ed un servizio di buona qualità, con in più un'atmosfera unica, molto diversa da quella degli hotel convenzionali. A Montréal ci sono ben tredici ostelli, molti si trovano downtown: in questo modo gli ospiti si possono spostare comodamente per il centro senza preoccuparsi dei mezzi di trasporto. La vera convenienza degli ostelli è il prezzo davvero competitivo: è possibile pernottare con soli 25/30 dollari in bassa stagione! Questo, ad esempio, permette a molti studenti stranieri appena arrivati in città di soggiornare per lunghi periodi in ostello,

mentre sono alla ricerca di un appartamento.

All'interno degli ostelli ci sono varie opzioni: i dormitori vanno dai 4 ai 12 letti circa, ci sono camere miste o solo per donne. Inoltre, è possibile riservare delle camere private. All'interno di ogni ostello, poi, c'è sempre una grande cucina comune dove è possibile lasciare i propri prodotti alimentari e cucinare, quando si vuole,



quando si vuole, con i vari utensili di uso comune. In questo modo si risparmia, evitando di andare a mangiare al ristorante a pranzo e a cena per diversi giorni consecutivi. Gli ostelli non sono frequentati solo dai giovani, è possibile trovare anche famiglie o anziani che sono alla ricerca di un'opzione più conveniente per

pernottare a Montréal e godersi la città. All'interno degli ostelli si organizzano attività di tutti i tipi per favorire la socializzazione e aiutare gli ospiti ad esplorare la città. Le attività si svolgono sia fuori che dentro. Tra le più famose organizzate 'en plain air' a Montréal, ricordiamo: la 'promenade' a Mont Royal, la passeggiata alla scoperta della città sotterranea e, ovviamente, la tournée dei bar. Tra quelle 'in door', invece, menzioniamo: karaoke, beer pong, netflix night, dinner communautaire o giochi da tavolo. In questo modo, all'interno degli ostelli, è impossibile sentirsi soli! Insomma, l'ostello non è solo una valida opzione per risparmiare, ma anche un modo efficace per conoscere nuove persone ed entrare in contatto con culture differenti.

VIVERE LA CITTÀ



di **Antonio Serrafiore**

antonio@cittadino.ca

L'illustratrice italiana Gaia Stella al Salone del Libro

Per la 46esima edizione del Salone del Libro di Montréal che si terrà, da mercoledì 22 a domenica 26 novembre, presso il Palazzo dei Congressi, tra gli ospiti ci sarà l'illustratrice e autrice pluripremiata Gaia Stella, che presenterà il suo libro "Si j'étais un champignon"

MONTREAL - Il Salone del Libro di Montréal è una delle più importanti manifestazioni letterarie del Canada. Organizzato per la prima volta nel 1950, è diventato, nel tempo, un'occasione imperdibile per gli amanti del libro per conoscere le novità editoriali e per incontrarsi con autori, editori e appassionati di letteratura di tutto il mondo. La fiera presenta migliaia di libri di vario genere e offre ai visitatori la possibilità di partecipare ai diversi eventi culturali che verranno proposti: tavole rotonde, conferenze, interviste ad autori di spicco della letteratura del Québec e internazionali. La 46esima edizione del Salone del Libro ha per tema l'Essere umano. Si porrà, quindi, l'accento sulla singolarità dell'uomo, sulla sua inesauribile capacità di inventare, di immaginare, sul potere stimolante del libro. Si svolgerà, da mercoledì 22 a domenica 26 novembre, presso il Palazzo dei Congressi di Montréal.

“Quest'edizione – secondo quanto afferma il Direttore Generale del Salone, **Olivier Gougeon** – si preannuncia ricca, sorprendente e orientata all'attenzione verso l'altro. In un contesto in rapida evoluzione del settore e degli eventi, caratterizzato dalla frammentazione degli interessi e delle abitudini, la volontà del Salone è di ricordare il potere universale e unificante dei libri e di celebrare la forza creativa che si trova in ognuno di noi. Leggere, scrivere, illustrare: è essere umano”.

Tra gli ospiti importanti che animeranno la *kermesse*, ci sarà l'italiana **Gaia Stella**,

illustratrice, grafica e autrice pluripremiata, che presenterà il suo nuovo libro illustrato, dedicato a bambini dai 6 ai 9 anni, intitolato "Si j'étais un champignon" (Se fossi un fungo). Il primo appuntamento con l'artista, curato dall'Istituto Italiano di Cultura di Montréal, è previsto venerdì 24 novembre alle 14:00 durante l'evento *Mur des illustrateur-riche-s*, uno spazio che celebra l'arte dell'illustrazione attraverso le opere di artisti del Québec e di tutto il mondo; il secondo incontro con i lettori, invece, sarà sabato 25 novembre alle 15:30 al chiosco numero 2337, all'interno del padiglione *Gallimard*.

Il volume è un album che mette in scena le incredibili proprietà dei funghi attraverso il sogno di un bambino, Johnny. Quest'ultimo pensa a tutto quello che potrebbe fare se fosse un fungo. Alcune spiegazioni, alla fine del libro, completano le informazioni fornite durante la narrazione.

Chi volesse incontrare la giovane illustratrice italiana al di fuori del Salone del Libro, avrà l'opportunità di farlo sabato mattina, 25 novembre, alle 10:00, presso la *Librairie Le Renard*

Perché (3731 Ontario St E, Montréal) e, alle ore 13:00, alla biblioteca *Robert Bourassa* (41 Av. Saint-Just, Outremont, Montréal). In entrambe le occasioni, dopo la presentazione del libro, sarà dato ampio spazio alla creatività: i bambini saranno invitati a lasciare libero sfogo alla loro immaginazione cercando di immedesimarsi in un fungo e a giocare con le forme geometriche per creare tutti i tipi di animali.



Gaia Stella: note biografiche

Gaia Stella è nata nel 1982 a Milano, città in cui vive e lavora come illustratrice e grafica. Si è laureata all'Istituto Europeo di Design di Milano. I suoi lavori si ispirano a illustratori russi come Nathalie Padrino e Vladimir Lebedev. Molti dei suoi progetti sono stati selezionati per essere esposti in prestigiose mostre collettive: *New York Society of Illustrators 60 Exhibition*, *Illustrarte 2014*, *Bologna Children's Book Fair Illustrators Exhibition 2017*. Durante la sua carriera ha lavorato per editori italiani e internazionali, tra cui *Élium*, *La Joie de Lire*, *De La Martinière Jeunesse*, *Mondadori*, *Einaudi*. Ha realizzato illustrazioni editoriali anche per il *New York Times*, *Vogue Bambini* e *The Boston Globe*.



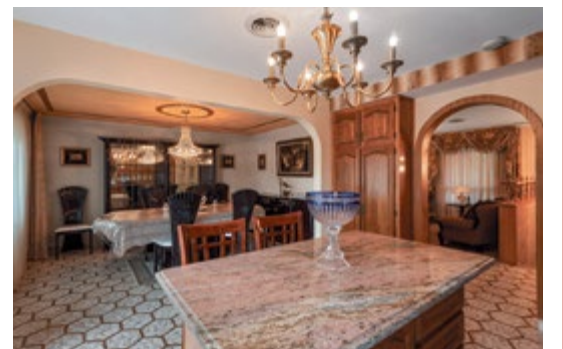
GROUPE BARONELLO

COURTIERS IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS



8495 AV. PIERRE-MARTIN, R.D.P./P.A.T.

Casa a due piani pulita e ben tenuta con un notevole metraggio, perfetta per una famiglia che è alla ricerca di uno spazio di vita molto confortevole con un gran pezzo di terra. Gode di una posizione invidiabile. Situata a pochi minuti da tutti i servizi importanti, comodità e trasporti, questa proprietà è stata meticolosamente mantenuta dagli attuali proprietari. Situata su una superficie complessiva di circa 8,000 piedi quadrati di terreno, dispone di 3 camere da letto, 2+1 bagni, due cucine e due ingressi. Tala suddivisione rende l'immobile molto funzionale per coloro che gestiscono un business da casa. A pochi minuti dalle piste ciclabili di Blvd Gouin, gelaterie e molto altro ancora!



514-797-8346 | info@groupebaronello.com

3299 BEAUBIEN E, MONTRÉAL, QC H1X 1G4

CFMB
AM1280
MULTILINGUE

CFMB È ALLA RICERCA DI VARI ESPERTI PER CONDURRE UN PROGRAMMA SETTIMANALE DI 1 ORA E FORNIRE AI NOSTRI ASCOLTATORI PREZIOSI CONSIGLI.

SE SEI UNO SPECIALISTA IN: DIRITTI DI FAMIGLIA, IMMIGRAZIONE, LESIONI PERSONALI, LAVORO, AFFARI IMMOBILIARI, UN CONSULENTE FINANZIARIO, NEL MONDO DELLA MEDICINA, SE GESTISCI UN'ORGANIZZAZIONE COMUNITARIA, O SE HAI IDEE PER ALTRI PROGRAMMI ORIGINALI... **RADIO CFMB HA UN POSTO PER TE!**

CONTATTARE IL DIRETTORE GENERALE DI CFMB, LUIGI VALENTE: VALENTE@CFMB.CA, (514) 483-2362 INT. 102

ENOGASTRONOMIA ITALIANA

Il Calamaro Farcito 2.0 dello Chef Ernesto Guarini

Calamaro ripieno su salsa di polpo, crumble di olive, polvere di capperi, salmoriglio e chips di barbabietola.



Viva panettone

OFFREZ UN PANETTONE
de la sélection officielle de la
Coppa del Mondo
2023/2024

8248, rue du Creusot, Saint-Léonard

INGREDIENTI: 1 calamaro; 1 polpo da 300 grammi; sedano; carote; cipolla; pomodorini; 200 gr di patate lesse; 50 gr di pomodori secchi; 50 gr di capperi dissalati; 50 grammi di olive nere; 6 gamberi sgusciati; olio extravergine d'oliva; aglio; origano; aceto; 1 limone; prezzemolo; sale e pepe.

PROCEDIMENTO: dopo aver pulito e lavato il calamaro staccate i tentacoli dal corpo e teneteli da parte. Lessate le patate e schiacciatele, mentre in una padella fate saltare i tentacoli insieme ai gamberi tagliuzzati. Aggiustate di sale ed unite alle patate dei pomodori secchi e qualche capero. A questo punto con l'aiuto di un sac à poche riempiate il calamaro per 2/3 e chiudete l'estremità con uno stuzzicadenti. Mettetelo in un sacchetto per sottovuoto e cuocete a 60 gradi per 12 minuti, quindi, una volta cotto, raffreddatelo in acqua e ghiaccio e riponetelo in frigo. Prepariamo ora le salse: prendete una parte del polpo che avrete stufato a parte con sedano, carote, cipolla e pomodoro, frullatelo e passatelo al setaccio. Preparate il salmo-

riglio mettendo in un bicchiere alto l'olio, l'origano fresco, uno spicchio d'aglio, un po' di succo di limone, prezzemolo, sale, pepe, quindi frullate il tutto e riponetelo in frigo. Prendete i capperi dissalati e le olive, metteteli su una teglia e infornate ad 80 gradi per circa un'ora, dopodiché frullateli separatamente e fate raffreddare le polveri ottenute.

IMPIATTAMENTO: Scottate il calamaro in padella antiaderente con poco olio extravergine d'oliva, disponete sul fondo del piatto la salsa di polpo, tagliate il calamaro in tre pezzi che disporrete sulla salsa di base, decorando con la polvere di capperi e il crumble di olive nere, irrorando il tutto con il salmoriglio. A questo punto finite il piatto con qualche germoglio e delle chips. Per la decorazione del piatto potete anche usare la barbabietola.



Per visualizzare tutte le nostre ricette, inquadrare il QR code o visitate il sito: www.cittadino.ca

IL COCKTAIL DA ABBINARE

Il Limoncello Spritz della Distillerie 3 lacs

Due passioni italiane, il Limoncello e lo Spritz, unite nello stesso cocktail! Questo *Limoncello Spritz*, già pronto da bere, mette sotto i riflettori il *Limoncello 3 Lacs*, a suo vantaggio. Ci ritroviamo, quindi, con una bevanda rinfrescante, non troppo dolce e con una punta di amaro che riequilibra il tutto. Il cocktail ideale per gli aperitivi e per accompagnare alcuni antipasti sfiziosi come possono essere tutti i piatti a base di pesce.



La storia dei fondatori della *Distillerie 3 lacs* nasce durante una bella serata estiva, con tre amici d'infanzia che degustano liquori attorno al fuoco. Appassionati e già produttori della propria birra artigianale, i tre complici hanno accettato la sfida di avvicinarsi al mondo dei superalcolici da una nuova prospettiva. Il loro desiderio: reinventare i classici aggiungendo un tocco di freschezza audacemente botanica. 15 anni dopo aver prodotto la loro prima birra in un seminterrato, hanno unito le loro idee e forze per creare liquori d'avanguardia, ispirati al loro stile di vita del Québec. Nel 2016, questa grande avventura si è trasformata in una microdistilleria stabilita nel cuore dei 3 laghi che circondano la loro regione: il Lago Saint-François, il Lago des Deux Montagnes e il Lago Saint-Louis. "La nostra missione e la nostra passione sono integrare ingredienti regionali eccezionali con agrumi che abbiamo accuratamente selezionato. Tutto questo per assaporare i nostri meravigliosi distillati".

Il *Limoncello Spritz* è disponibile presso la *SAQ*, con il codice 15148307 (<https://www.saq.com/fr/15148307>). Per maggiori informazioni sulla *Distillerie 3 lacs* e la gamma completa dei suoi prodotti: <https://distillerie3lacs.ca/>

Casa Di Toto

CAFE - ÉPICERIE - PÂTISSERIE
DÉLICES ITALIENS - PIZZA

casaditoto.ca 438-380-4344
lamaisondetoto_mtl 178 Place du Marché-du-Nord, Montréal

Charcuterie • Fromagerie • Boulangerie

La Petite Italie

514-648-7823

8278 Blvd Maurice-Duplessis, Montréal

OSTERIA GALLO
CUISINE ITALIENNE

CUCINA DI CASA

7950 Rue St-Hubert, Montréal, QC H2R 2P3
514-271-8080 | OSTERIAGALLO.COM

**TOUJOURS BON.
TOUT SIMPLEMENT.**

DISTILLERIE 3 LACS

La modération a bien meilleur goût. 18+

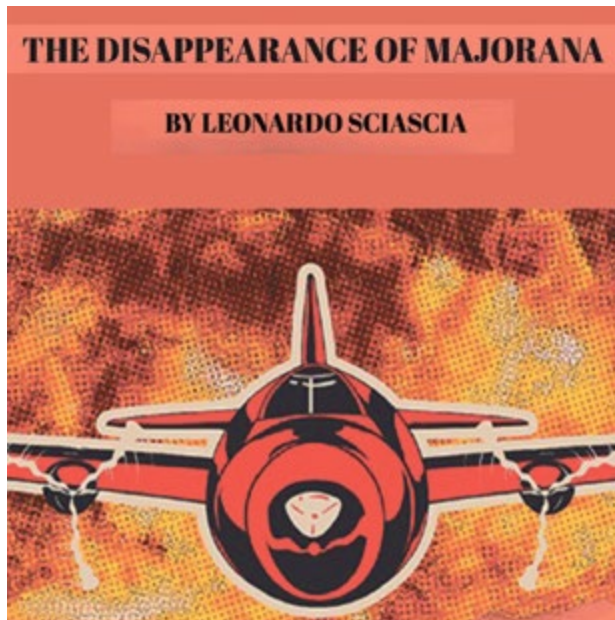
ARTE E SPETTACOLO

di **Giulia Vertichio**
giulia.vertichio@outlook.it

“La scomparsa di Majorana” a Hamilton

Il 24 e 24 novembre Fabrizio Catalano porta a teatro il romanzo di suo nonno nella cittadina dell'Ontario

MONTREAL – Ettore Majorana (Catania 1906 – Mazara del Vallo, 1938 morte presunta - o in località ignota dopo il 1959) è stato un geniale fisico siciliano operante all'interno del gruppo di fisici noto come ‘I ragazzi di via Panisperna’, specializzato in fisica nucleare e meccanica quantistica relativistica. La sua improvvisa e misteriosa scomparsa, avvenuta nella primavera del 1938, suscitò numerose speculazioni riguardo ad un possibile suicidio o allontanamento volontario, e sulle motivazioni. ‘La scomparsa di Majorana’ è un saggio del 1975 di **Leonardo Sciascia** fondato proprio su questo episodio di cronaca della presunta morte o scomparsa del fisico. L'autore raccoglie le notizie frammentarie sul fatto, le dichiarazioni di persone vicine a Majorana, rielaborandole in modo personale, affascinante e suggestivo. La sera del 25 marzo 1938 Ettore Majorana, trentunenne, si imbarca a Napoli sul traghetto diretto a Palermo lasciando due lettere nelle quali preannuncia la propria ‘scomparsa’. Giunto a Palermo scrive, però, di ignorare le lettere che aveva inviato il giorno prima e annuncia di essere di ritorno a Napoli l'indomani. Tuttavia, il fisico non si fa più vedere e scompare nel nulla. Sciascia si interroga quindi sulle congetture fatte in proposito, formulandone anche di proprie; in particolare ipotizza che Majorana si sia nascosto in un convento in Calabria, ritirandosi dal



suo ruolo di scienziato per l'intuizione del possibile sviluppo della bomba atomica e le conseguenze disastrose che ne sarebbero potute scaturire. Anni dopo, in un ospedale di provincia, si manifesta un monaco in cui in molti pensano di riconoscere Ettore Majorana... Il racconto è dunque tutto un thriller, sul filo dell'incertezza... Del resto, Leonardo Sciascia scriveva: “La scienza, come la poesia, si sa che sta a un passo dalla follia”... Il *Cittadino Canadese* ha incontrato **Fabrizio Catalano**, nipote del grande Sciascia, in occasione della prossima messa in scena del ‘The Disappearance of Majorana’ al The Zoetic Theatre di Hamilton (Ontario), il 23 e il 24 novembre. “Ho adattato e diretto la produzione teatrale del libro di mio nonno. Io sono stato il primo nipote

della famiglia, cresciuto con i nonni, ho avuto stimoli letterari costanti”. Nato a Palermo, Fabrizio studia al Centro Sperimentale di Cinematografia di Roma, inizialmente per diventare regista cinematografico. Una proposta importante per il teatro, però, porterà una deviazione delle intenzioni di carriera, con una serie di tournée in giro per l'Italia, l'Europa e l'America Latina, facendo sempre quello che lui definisce un “teatro scomodo, socialmente impegnato”. Fabrizio ci spiega il valore simbolico di questa tematica, portata in scena oggi: “Questa storia ci ricorda che si può dire di no in un mondo in cui ognuno pensa che tanto a fermare le nefandezze ci penserà qualcun altro. Ognuno può opporsi a qualcosa e scegliere l'Etica. Forse Majorana non voleva dare la sua bomba a nessuno... Mio nonno ha scritto questo libro nel '75 e si era reso conto che, 30 anni dopo la fine della guerra, né la popolazione né i professionisti dell'informazione avevano capito la gravità distruttiva della bomba e l'inganno raccontato dalla propaganda, dalla narrativa imposta al mondo. Lo abbiamo visto più recentemente con il delirio sanitario della pandemia, l'applicazione della Scienza in discorsi di totale mistificazione. Questo è stato possibile perché le nostre società odierne sono prive di anticorpi culturali... Pier Paolo Pasolini e Leonardo Sciascia corrispondo-

no in pieno all'immagine del cosiddetto complottista di oggi. Ma la massa non ha più gli strumenti intellettivi per rendersene conto. Lo stiamo vedendo anche adesso con la narrazione prediletta ancora una volta delle guerre attualmente in corso. Comunque questa opera, anche se ha un tema principale alto, tocca corde molto umane e intime... la paura, la solitudine, il pianto... confido che gli spettatori si emozioneranno”. ‘La scomparsa di Majorana’ è già andato sul palco in Italia e in Europa, questa sarà una première in Canada, in Ontario... Fabrizio ci spiega la scelta: “Il Department of Italian Studies della University of Toronto ha creato lo Sciascia Archive Project... e ad Hamilton c'è un'importante

Comunità di racalmutesi che organizzano addirittura la tradizionale Festa della Madonna del Monte di Racalmuto [Agrigento]... il paese natio di mio nonno”.

Per maggiori informazioni e per acquistare i biglietti:
https://iictoronto.esteri.it/gli_eventi/calendario/theatre-performance-the-disappearance-of-majorana-by-leonardo-sciascia/.

Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

www.maisonravioli.ca
2479 AVE. CHARLAND, MONTRÉAL
514 381.2481 • 514 381.0024

VMG Entertainment presenta

UNA SERATA FIRMATA DA

UCCIO DE SANTIS & JOE CACCHIONE

FATEVI UN REGALO DI NATALE

100% IN ITALIANO

MERCOLEDÌ 27 DICEMBRE 2023
ALLE ORE 20:00 AL TEATRO MIRELLA E LINO SAPUTO

CENTRO LEONARDO DA VINCI
8370 Lacordaire, Saint-Léonard

LEONARDO DAVINCI

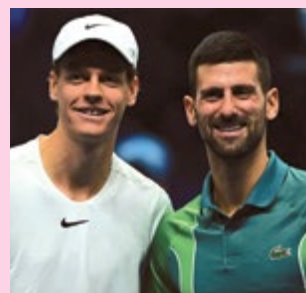
VMG ENTERTAINMENT

INFO:
RALPH 514.707.9836
CLDV 514.955.8370

BIGLIETTI:
[vmgentertainment.com / cldv.ca](http://vmgentertainment.com/cldv.ca)

Cittadino SPORTIVO

ATP Finals: a Sinner non riesce l'impresa, Djokovic è il re di Torino



Niente impresa per **Jannik Sinner** che domenica, nella finalissima delle ATP Finals 2023 al Pala Alpitour di Torino, crolla con un duplice 6-3 contro un ingiocabile **Novak Djokovic** e deve rimandare il sogno di diventare il primo italiano a vincere il torneo tra i migliori che chiude la stagione. Il numero 1 al mondo continua a battere record su record e con il settimo sigillo dopo quelli nel 2008, 2012, 2013, 2014, 2015 e 2022 stacca Roger Federer fermo a 6. Per Nole è il 98° titolo ATP in carriera, di cui 24 dello Slam (altro primato). A Jannik vanno gli applausi per un fantastico torneo che gli regala la quasi certezza che un domani non troppo lontano toccherà a lui vincere questo tipo di tornei. In dieci mesi, Sinner è passato dalla posizione 17 del ranking mondiale alla numero 4. E da martedì 21 a domenica 26 novembre sarà a Malaga per la Coppa Davis.

Sabato 2 dicembre il sorteggio per la fase a gironi del torneo in Germania

0-0 CON L'UCRAINA AZZURRI QUALIFICATI A EURO 2024

Dopo la vittoria per 5-2 contro la Macedonia del Nord venerdì a Roma, lunedì 20 novembre la sfida decisiva sul campo neutro di Leverkusen contro la squadra di Kiev è finita a reti inviolate. All'Italia bastava un pareggio per l'accesso al campionato europeo in Germania: le due squadre erano arrivate al match appaiate al secondo posto del Gruppo C, con 13 punti, ma nell'andata gli Azzurri avevano battuto 2-1 la squadra di Kiev

LEVERKUSEN - L'Italia si è qualificata ai prossimi Europei in Germania, dove l'anno prossimo dovranno difendere il titolo di campioni in carica. Lunedì gli Azzurri hanno sfidato l'Ucraina, in un match che per motivi di sicurezza a causa della guerra si è giocato sul campo neutro di Leverkusen, in Germania. Alla Nazionale bastava un pareggio per passare agli Europei. Le due squadre erano infatti arrivate appaiate al secondo posto nel gruppo, entrambe a 13 punti,

dietro l'Inghilterra già sicura del pass. In virtù del risultato dell'andata (2-1 per l'Italia) e dello 0-0 di lunedì, a spuntarla sono stati gli Azzurri. Sabato 2 dicembre, alle 18, i sorteggi: è probabile che l'Italia si trovi in quarta fascia. "Non era né facile né scontato. Oggi abbiamo fatto una buona partita. L'Ucraina ci ha dato filo da torcere", ha detto **Spalletti** al termine del match, che poi ha concluso così: "Adesso viene il bello". Venerdì 17 novembre, l'Italia aveva battuto la Macedonia

del Nord 5-2 con un gol di Darmian, una doppietta di Chiesa e le reti di Raspadori ed El Shaarawy. Per gli ospiti da registrare la doppietta di Atanasov.

La cronaca di Ucraina-Italia.

Partita in equilibrio sullo 0-0 fino all'ultimo. Nei primi 45 minuti non sono mancate diverse occasioni: Barella, Di Lorenzo, Chiesa e Frattesi sono gli Azzurri che si sono avvicinati di più al gol. Tsygankov e Sudakov i più



pericolosi per Donnarumma. Nella ripresa l'Ucraina spinge: rete sfiorata al 65' da Mudryk, che è di nuovo vicino alla porta avversaria al 74'. Sale la tensione. L'Italia spera nel gol al momento di un assist di Chiesa

su Scamacca, neutralizzato da Trubin. Polemiche nei recuperi per un contatto in aria tra Murdyk e Cristante e il rigore non concesso da Gil Manzano. In ogni caso, non arriva più nessuna rete. La partita finisce 0-0.

Il tabellino di Ucraina-Italia: 0-0

UCRAINA (4-1-4-1): Trubin, Konoplya (41' st Tymchyk), Svatok (45' st Malinovskiy), Zabarnyi, Mykolenko, Stepanenko (35' st Pikhalyonok), Tsygankov (35' st Zubkov), Sudakov, Zinchenko (41' st Sikan), Mudryk, Dovbyk. CT Rebrov

ITALIA (4-3-3): Donnarumma, Di Lorenzo, Acerbi, Buongiorno, Dimarco, Barella, Jorginho (25' st Cristante), Frattesi, Zaniolo (25' st Politano, 45' st Darmian), Raspadori (1' st Scamacca), Chiesa (35' st Kean). CT Spalletti

Ammoniti: Buongiorno e Konoplya per gioco scorretto.

ÉQUIPE Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca

RE/MAX Alliance

4865 Rue Jarry E, St-Léonard, Québec QC H1R 1Y1

LEGA PRO GIRONE A	
14ª giornata 19/11/2023	
Alessandria - Giana Erminio	1-2
Arzignano V. - Renate	1-1
Atalanta U23 - Triestina	Rin
Legnago - Vicenza	1-0
Mantova - Trento	0-1
Novara - Pergolettese	2-1
Padova - Pro Vercelli	3-2
Pro Patria - Fiorenzuola	1-1
Pro Sesto - Albinoleffe	2-0
Virtusvecomp V. - Lumezzane	0-2
15ª giornata 26/11/2023	
Atalanta U23 - Mantova	
Fiorenzuola - Giana Erminio	
Legnago - Pro Patria	
Lumezzane - Novara	
Pergolettese - Padova	
Pro Vercelli - Alessandria	
Renate - Virtusvecomp V.	
Trento - Albinoleffe	
Triestina - Arzignano V.	
Vicenza - Pro Sesto	

CLASSIFICA	
PADOVA	32
MANTOVA	32
TRIESTINA	27
ATALANTA U23	23
VIRTUSVECOMP V.	23
VICENZA	23
PRO VERCELLI	22
TRENTO	22
RENATE	19
LEGNAGO	18
GIANA ERMINIO	18
LUMEZZANE	17
ARZIGNANO V.	17
ALBINOLEFFE	16
PERGOLETTESE	16
PRO SESTO	15
PRO PATRIA	13
ALESSANDRIA	12
FIORENZUOLA	10
NOVARA	9

LEGA PRO GIRONE B	
14ª giornata 19/11/2023	
Ancona - Recanatese	2-0
Carrarese - Spal	1-0
Cesena - Lucchese	3-0
Fermana - Arezzo	2-3
Gubbio - Sestri Levante	5-2
Olbia - Rimini	Rin
Pineto - Perugia	1-1
Pontedera - Pescara	Rin
Virtus Entella - Juventus NG	Rin
Vis Pesaro - Torres	Pos
15ª giornata 26/11/2023	
Juventus NG - Arezzo	
Lucchese - Vis Pesaro	
Perugia - Carrarese	
Pescara - Cesena	
Pontedera - Virtus Entella	
Recanatese - Pineto	
Rimini - Fermana	
Sestri Levante - Olbia	
Spal - Ancona	
Torres - Gubbio	

CLASSIFICA	
CESENA	33
TORRES	30
CARRARESE	26
PERUGIA	25
PESCARA	21
PINETO	21
RECANATESE	21
GUBBIO	20
PONTEDERA	20
ANCONA	19
AREZZO	18
LUCCHESE	16
RIMINI	15
OLBIA	15
VIRTUS ENTELLA	14
VIS PESARO	12
SESTRI LEVANTE	12
SPAL	12
JUVENTUS NG	11
FERRMANA	7

LEGA PRO GIRONE C	
14ª giornata 19/11/2023	
Avellino - Giugliano	1-3
Casertana - Crotone	1-1
Catania - Turrís	2-1
Foggia - Messina Acr	2-0
Juve Stabia - Sorrento	0-0
Latina - Picerno	0-3
Monopoli - Benevento	3-0
Monterosi - V. Francavilla	1-0
Potenza - Cerignola	2-2
Taranto - Brindisi	1-0
15ª giornata 26/11/2023	
Benevento - Monterosi	
Crotone - Potenza	
Foggia - Latina	
Giugliano - Catania	
Messina Acr - Juve Stabia	
Picerno - Avellino	
Sorrento - Monopoli	
Taranto - Casertana	
Turrís - Cerignola	
V. Francavilla - Brindisi	

CLASSIFICA	
JUVE STABIA	29
PICERNO	26
AVELLINO	26
BENEVENTO	26
CASERTANA	24
TARANTO	23
LATINA	22
CROTONE	22
FOGGIA	21
CERIGNOLA	20
GIUGLIANO	19
CATANIA	18
MONOPOLI	18
POTENZA	18
SORRENTO	13
TURRIS	13
V. FRANCAVILLA	12
MESSINA ACR	11
BRINDISI	10
MONTEROSI	9

GLI ORARI DELLE PROSSIME PARTITE

Serie A, 13ª giornata

Sabato 25 novembre, ore 9:00: Salernitana-Lazio; **ore 12:00:** Atalanta-Napoli; **ore 14:45:** Milan-Fiorentina. **Domenica 26 novembre, ore 6:30:** Cagliari-Monza; **ore 9:00:** Empoli-Sassuolo e **Frosinone-Genoa;** **ore 12:00** Roma-Udinese; **ore 14:45:** Juventus-Inter. **Lunedì 27 novembre, ore 12:30:** Verona-Lecce; **ore 14:45** Bologna-Torino.

Gli orari si riferiscono all'ora di Montréal. Le gare sono trasmesse da Fubo.TV. TLN trasmette tre partite.

FOOTBALL CANADESE

Gli Alouettes di Montréal sono campioni del Canada

MONTREAL – Una finale al cardiopalma e ricca di colpi di scena. Per lunghi tratti a favore dei Winnipeg Blue Bombers, la partita si è conclusa con gli Alouettes di Montréal che hanno portato a casa l'ambita Grey Cup. Una grande soddisfazione per il direttore generale italo-canadese, Danny Maciocia, coinvolto nella Canadian Football League (CFL) dalla metà degli anni '90. L'ultima



volta che aveva disputato una finale di Grey Cup risaliva al 2005, come allenatore degli Edmonton Eskimos. Il match si è concluso con il risultato di 28-24 a favore dei quebecchesi, che hanno messo a segno il touchdown decisivo con Tyson Philpot a 13 secondi dalla fine della gara. Si tratta dell'ottava Grey Cup nella storia del club – l'ultima era stata conquistata nel 2010 – arrivata con un percorso strepitoso: otto vittorie consecutive e nessuna sconfitta dal 15 settembre. Per celebrare questo significativo traguardo, mercoledì 22 novembre, ci sarà una parata nel centro di Montreal, dove i tifosi potranno condividere con i loro beniamini la gioia per il titolo appena vinto. La partenza è prevista per le 11:30 all'angolo di Boulevard De Maisonneuve e Rue Crescent in direzione Rue Ste-Catherine.

VANIER CUP

I Carabins di Montréal affronteranno i Thunderbirds

MONTREAL – I Carabins dell'Università di Montréal e i Thunderbirds dell'Università della Colombia Britannica si sfideranno **sabato 25 novembre, alle 13**, al "Richardson Memorial Stadium" di Kingston (Ontario), per contendersi la Vanier Cup. Entrambe le compagini arrivano da vittorie convincenti. I quebecchesi hanno surclassato, con un netto 29-3 i Western Mustangs, mentre i colombo-britannici hanno schiacciato il St. Francis Xavier X-Men con il risultato di 47-17. Per i Carabins si tratta già di un risultato storico, considerando che hanno vinto questo titolo solo in un'occasione, nel 2014, e, questa volta, hanno i pronostici dalla sua parte.

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO

a partire da **62⁷⁰\$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **56.50\$**

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: **514 728-6831**



COUVREUR
G.P. INC. **48 ANNI**

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com



Presented By
bodog



DOM 26 NOV

Cagliari		6:25A replica 2:30P		Monza
Frosinone		8:55A		Genoa
Roma		11:55A		Udinese

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Rogers 28-35HD | Rogers Ignite 651HD
Shaw Direct 801HD | Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD | vivatv.ca



Guarda in diretta streaming le partite su TLN TV con vivatv.ca











MOTORI

di Lorenzo Dottore
di @viadifuga_motorsport

FORMULA 1

Las Vegas è di Verstappen,
ma la Ferrari è vicina

LECLERC RIESCE A LOTTARE CON LE RED BULL E ARRIVA 2°

MONTREAL – Alla fine è sempre **Max Verstappen** a vincere, ma questa volta ha avuto del filo da torcere. Sulla strip di Las Vegas, la **Ferrari** ha dimostrato grande competitività tanto da colorare di rosso tutta la prima fila al termine delle qualifiche. Risultato non confermato sulla griglia di partenza del giorno dopo per una zona grigia del regolamento che andrà senz'altro modificata per l'anno prossimo: se **Leclerc** ha confermato la sua meritata pole position, **Sainz** è incappato in una penalità di 10

posizioni che l'ha fatto partire dalla 12ª piazzola. La responsabilità di questa penalità, per assurdo, non è da attribuire né al pilota spagnolo né tantomeno alla Ferrari; venerdì, durante le prime prove libere, un tombino non saldato bene (è prassi fissare tutti i tombini sulle strade dei gran premi cittadini) è saltato distruggendo il fondo e parte della power unit della SF-23 numero 55. È proprio la sostituzione di questi componenti danneggiati ad aver causato questa sfortunata penalità. Con due Ferrari in

prima fila, soprattutto con l'ottimo passo mostrato in gara, il risultato sarebbe potuto essere diverso in quanto la scuderia di Maranello avrebbe potuto giocare con "due punte" difendendo al meglio le prime due piazze. Questa penalità ha messo fuori dai giochi Sainz, lasciando Leclerc solo nella lotta con le due **Red Bull**. Infatti, il monegasco, già in partenza, è stato sopravanzato dalla Red

Bull di Verstappen, ma dopo qualche giro, però, è accaduto qualcosa che non si era mai visto nell'arco di questa stagione: Leclerc è stato capace di rimontare e sopravanzare la Red Bull numero 1 tornando al primo posto. A questo punto, una circostanza sfortunata ha colpito il pilota Ferrari: in regime di safety car (causata dallo stesso Verstappen in un contatto con **Russel**), le due



Foto - X-@FI

Red Bull sono riuscite a fare un ulteriore cambio gomme e, per questo, si sono quindi trovate alla ripartenza appena dietro Leclerc (**Perez 2°** e Verstappen 3°) con pneumatici nettamente più "freschi". Quest'elemento, sommato ad una resa migliore di Red Bull rispetto a Ferrari sulle gomme dure appena montate, ha consentito sia all'olandese che al messicano di rimontare. Da questo mo-

mento si sono susseguiti una serie di sorpassi che hanno movimentato la gara e infiammato gli appassionati: prima Perez su Leclerc per il primo posto, poi Leclerc su Perez per riprendersi la leadership. Poco dopo il pilota del cavallino è stato costretto a soccombere superato prima da Verstappen, che è andato al comando e ha, successivamente, vinto la gara, poi da Perez che però è stato sorpassato nuovamente dal monegasco con una manovra da cuore in gola all'ultimo giro. In ottica iridata, il secondo posto di Leclerc e la rimonta di Sainz dal 12° al 6° posto hanno contribuito a ridurre il gap con la **Mercedes** a soli 4 punti. L'ultimo appuntamento del mondiale ad Abu Dhabi diventa, quindi, decisivo per assegnare il secondo posto costruttori.

Prossimo GP ad Abu Dhabi, domenica 26 novembre alle 08:00 (ora di Montréal).

**CALFEUTRAGE
CAULKING**

514-913-8077 Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

**SERVICE
PROFESSIONNEL**

15 Ans de Garantie
PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

MOTOGP

Tripletta italiana in Qatar!
Di Giannantonio
vince la prima in carriera

BAGNAIA ARRIVA 2° E VA A +21 SU MARTIN

MONTREAL – Una domenica da sogno per l'Italia delle due ruote nella sera del Qatar: tre italiani su moto italiane monopolizzano il podio del penultimo appuntamento della stagione. A vincere, e lo fa per la prima volta in carriera, è **Fabio Di Giannantonio** su **Ducati Gresini**, diventando l'ottavo vincitore diverso di questa incredibile annata. Un primo posto che, in piccola parte, è dal sapore agrodolce considerando che, per ora, le possibilità di vedere il pilota romano l'anno prossimo in griglia sono basse

(**Marc Marquez** prenderà il suo posto in Gresini). Dietro Di Giannantonio, chiudono in seconda posizione **Bagnaia**, non con pochi rischi, avendo anche sfiorato la caduta durante la lotta per il primo posto, e **Luca Marini** protagonista di una gara molto solida. Guardando la lotta iridata, se Bagnaia può sorridere per il secondo posto e per aver allungato a 21 lunghezze il distacco, **Martin** ha molto da recriminare. Il pilota spagnolo, dopo aver vinto la sprint race del sabato e ridotto il distacco da Bagnaia

(5° nella sprint) a soli 7 punti, domenica ha sofferto di gravi problemi alla gomma posteriore. A causa di questa anomalia, Jorge Martin ha chiuso la gara al 10° posto perdendo molti punti. Quello delle gomme è un tema molto importante; nell'arco di questa stagione molti piloti, compreso Bagnaia, si sono ritrovati ad affrontare problematiche simili in diverse sessioni. Mentre le moto negli ultimi anni hanno compiuto delle rapide e costanti evoluzioni, la **Michelin** (che, ricordiamo, ha il monopolio

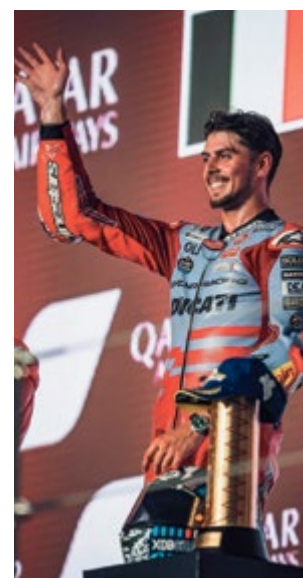


Foto - X-@FabioDigi49

e quindi rifornisce tutte le squadre), probabilmente, non sta riuscendo a tenere il passo. Speriamo che questa tendenza cambi al più presto perché è davvero un peccato che campioni così belli siano segnati da episodi di questo genere.

Prossimo GP a Valencia, domenica 26 novembre alle 09:00 (ora di Montréal).

Arnaldo Di Loreto
Courtier immobilier agréé

Connie Cappa
Assistente principale

RE/MAX ALLIANCE INC.
Agente immobilière

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

43 ANNI
Dal 1980

www.arnaldodiloreto.com

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

514-817-8777 | Ufficio.: 514-374-4000 | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | 514-944-4361

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



Contattaci al:
514-253-2332
o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

CERCASI

URGENTE! Stiamo cercando un parrucchiere uomo esperto con un minimo di due anni di esperienza. Stipendio di 18 dollari l'ora. Salone universale con una clientela consolidata situato nel cuore di Saint-Léonard. Contattare Fares al seguente indirizzo email: fr1_fam@hotmail.com

BADANTE ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio. Disponibile giorno e notte. No CLSC. Chiamare Maria Colantoni al 514-346-2300.

Donna delle pulizie italiana cerca lavoro per case, uffici e appartamenti.

Sono alla ricerca di nuovi clienti. Ho 10 anni di esperienza nel settore della pulizia. Sono una grande lavoratrice, onesta e presto molta attenzione ai dettagli. Sono disponibile dal lunedì al venerdì. Se avete bisogno dei miei servizi di pulizia, si prega di contattarmi tramite e-mail assuntinadp@hotmail.com o via telefono: 514-351-5228.

OFFRESI

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, blocchi di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: nadiainmt@hotmail.com

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni di cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

INCOME TAX TP1 - T1
Per lavoratore autonomo.
Chiamare Anna al 514 325-5705

VENDESI



VENDESI CHALET-RÉSIDENCE 4 STAGIONI

Sul lago Kinney (ZEC Forestville, caccia & pesca), 49 KM sulla strada 385, asfaltata. 26 x 28 immobiliare e completamente equipaggiato, accessibile tutto l'anno. 199.000\$. Per info: 819-571-1972 o 819-574-0467



VENDESI PIZZERIA a Bois de Filion. 59 000\$ - Ottimo affare. Chiamare al 514-572-8175. *Guido Piccone Re/Max Invest.*

VENDESI

BELLISSIMO COTTAGE

Nel quartiere di Nouveau Rosemont, vicino a un parco, con 3 camere da letto, ampia cucina rinnovata, sala da pranzo e salotto, grande sala giochi nel sottosuolo. Vicino a tutte le comodità. Per informazioni, chiamate Vincenzo al 514-259-1939.

VENDESI CHEVROLET TRAX 1.4 C.C. - 2014

191 000 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113



ROYAL LEPAGE

VIRTUEL
AGENCE IMMOBILIÈRE

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI

Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE

COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
sccere@royallepage.ca

514-586-4233



SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!



cittadino.ca

Il lettore del Cittadino



MARK PINCUS ha studiato italiano presso la McGill University. Ha vinto una borsa di studio che gli ha consentito di approfondire la lingua tricolore all'UNISTRASI (Università per Stranieri di Siena). In seguito, è andato a Parigi dove ha lavorato per la radio italiana TransItalia. Mark è un pianista, un compositore e ha prodotto 17 dischi di musica. Oltre ad essere un profondo conoscitore della musica di tutto il mondo, è anche un lettore appassionato. Ogni settimana, Mark ama ricevere e leggere con entusiasmo il settimanale italo-montrealese Il Cittadino Canadese. Ci sono sempre nuove parole da apprendere!

Cari lettrici/lettori, inviate la vostra foto mentre leggete il Cittadino all'indirizzo e-mail: journal@cittadino.ca. Sarà un piacere pubblicarla sui nostri social e sul giornale.

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

HEALER BY BIRTH

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani

Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

Scaccio gli spiriti maligni

Risolvero piccoli problemi

Purifico case e uffici

Rivelo il volto del tuo nemico

Sono il VERO SHAMAN, IL GURU

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

100% Guaranteed
HEALTH, MONEY & LOVE

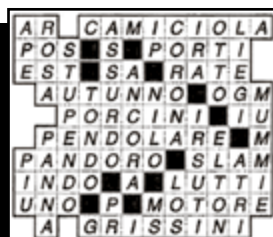
REAL TESTIMONIAL

MY SON WAS IN DEPRESSION. He had a drastic change. He didn't want to go to university or go to work. He did not eat. He was just locked in his room. Very worried, I went to the SHAMAN and with just his PHOTO he explained to me that his behavior was due to his LOVE BREAKUP. His girlfriend's family did not agree with their relationship and did WITCHCRAFT to separate them. The SHAMAN expelled BLACK WATER from the photo of the two of them and just 7 days later my daughter-in-law came home to look for him.
Thank you MASTER for your help.
ANONYMOUS.

514-913-9439

SOLUZIONI CRUCIVERBA

15 NOVEMBRE



www.cittadino.ca

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

MORENO DAVID
L'albero unico. Cronache magiche

2020 - 9788809888012 - 288 pagine
Fantascienza-Fantasy e realismo magico - dai 9 anni in su.



Gabe e Nancy, due fratellini di 10 e 11 anni, vanno, come ogni primavera, in campagna dal nonno. Devono stare lì mentre i genitori viaggiano per lavoro. Il nonno Angus è sempre stato un po' burbero, ma quest'anno è particolarmente severo. Incuriositi dallo strano comportamento del nonno e da un misterioso visitatore, i due finiscono nel bosco una notte...

Per la descrizione completa andate sul nostro sito web: www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI
TEAM

Courtier immobilier agréé

NANCY FORLINI 36 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 48 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!
ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

MONTRÉAL-NORD



BELLISSIMO BUNGALOW ALL'ANGOLO DI STRADA

- PROPRIETÀ IDEALE PER FAMIGLIA
- 3 CAMERE DA LETTO, 1+1 BAGNI
- BELLISSIMO CORTILE, GARAGE

PREZZO: 599 000 \$

MERCIER/HOCHELAGA-MAISONNEUVE



CONDO DI PRESTIGIO SU 2 PIANI

- MAGNIFICO ATTICO NEL PROGETTO "ELISEO"
- COSTRUZIONE 2021 CON RIFINITURE DI QUALITÀ
- TERRAZZA SUL TETTO, PALESTRA NEL COMPLESSO

PREZZO: 599 000 \$

BOIS-DES-FILION



OPPORTUNITÀ DA COGLIERE

- SUPERBO CONDO TENUTO IN MODO IMPECCABILE
- UNITÀ AL PIANO TERRA, 2 POSTI AUTO
- OTTIMA POSIZIONE VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 395 000 \$

SAINT-LÉONARD



RÉSIDENCE LE 22

- CONDO DI LUSO IN UN COMPLESSO PER 55 ANNI E PIÙ
- 3½ AL 10° PIANO CON VISTA SULLA CITTÀ
- MOLTI SERVIZI DISPONIBILI SUL POSTO

PREZZO: 312 000 \$

AHUNTSIC



POSIZIONE DI PRIMA SCELTA

- AFFASCINANTE COTTAGE BIFAMILIARE
- 3 CAMERE DA LETTO AL PIANO SUPERIORE, IDEALE PER FAMIGLIA
- VICINO A SCUOLE, PARCHI E ASILI NIDO

PREZZO: 679 000 \$

HOCHELAGA-MAISONNEUVE



UNICO SUL MERCATO

- ENORME 4PLEX SITUATO ALL'ANGOLO DI STRADA
- PROPRIETÀ MANTENUTA CON CURA
- ECCELLENTI INTROITI ANNUALI DI \$ 84.480

PREZZO: 1 699 000 \$

SAINT-LÉONARD



RÉSIDENCE LE 22

- CONDO IN COMPLESSO PER 55 ANNI E PIÙ
- LUMINOSA UNITÀ SITUATA AL 10° PIANO
- 2 CAMERE DA LETTO, PARCHEGGIO INTERNO

PREZZO: 350 000 \$

VILLERAY/ST-MICHEL



OPPORTUNITÀ DA COGLIERE

- GRAZIOSO COTTAGE SUL LATO OVEST
- 3 CAMERE DA LETTO, 2 BAGNI
- SOLARIUM CON VISTA SU BELLISSIMO E AMPIO CORTILE

PREZZO: 549 999 \$

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM
5355 Jean-Talon Est, Montréal

